

BONENG



中文

EN

C/F/K/S
齿轮马达
使用手册

C/F/K/S
Gearmotor
Use Manual

目录

| | |
|-----------------|----|
| 重要提示 | 01 |
| 1 安全说明 | 02 |
| 2 技术说明 | 02 |
| 2.1 铭牌说明 | 02 |
| 2.2 齿轮马达的噪声水平 | 03 |
| 2.3 温升 | 03 |
| 2.4 注意事项 | 03 |
| 3 安装与拆卸 | 04 |
| 3.1 安装前的注意事项 | 04 |
| 3.2 准备工作 | 04 |
| 3.3 齿轮马达的整机安装 | 04 |
| 3.4 齿轮马达空心轴的安装 | 05 |
| 3.5 齿轮马达空心轴的拆卸 | 07 |
| 3.6 扭力臂的安装 | 07 |
| 3.7 输入部分和马达间的安装 | 08 |
| 3.8 齿轮马达的拆卸 | 08 |
| 4 安装方位 | 08 |
| 4.1 安装方位的说明 | 08 |
| 4.2 安装方位页面的说明 | 08 |
| 5 润滑/冷却/加热 | 13 |
| 5.1 润滑油的选择 | 13 |
| 5.2 润滑油的注油量 | 13 |
| 5.3 润滑油的更换 | 16 |
| 5.4 加热 | 16 |
| 5.5 逆止机构 | 16 |
| 6 使用 | 16 |
| 6.1 润滑油添加 | 16 |
| 6.2 设备检查 | 16 |
| 6.3 起动 | 16 |

| | |
|-----------------|----|
| 7 检查与维护 | 17 |
| 7.1 定期检查与维护 | 17 |
| 7.2 检查与维护的周期 | 17 |
| 7.3 检查与维护的注意事项 | 17 |
| 8 故障处理 | 18 |
| 9 马达概述 | 18 |
| 9.1 说明 | 18 |
| 9.2 产品适用范围 | 18 |
| 10 一般要求 | 19 |
| 10.1 起动 | 19 |
| 11 使用说明 | 20 |
| 11.1 运行环境 | 20 |
| 11.2 安全要素 | 20 |
| 11.3 遵守规则 | 20 |
| 12 管理 | 20 |
| 12.1 储存 | 20 |
| 13 电气联接 | 20 |
| 13.1 概述 | 20 |
| 13.2 接线指示图 (标配) | 21 |
| 14 维护 | 23 |
| 14.1 概论 | 23 |
| 14.2 轴承润滑 | 23 |
| 14.3 制动器的维护 | 23 |
| 14.4 变频马达的维护特点 | 24 |
| 15 售后服务 | 29 |

重要提示

在安装操作过程中，请注意本手册中的安全提示和警告提示！



使用建议和有用的信息



有害情况：

可能产生的后果：损坏传动装置和环境



- ◆ 遵守本手册的规定可以让装置无故障运行，同时也满足质量缺陷索赔的要求，因此在使用传动装置进行工作之前，请您先阅读本手册；
- ◆ 本手册包含重要的安装维护提示，请将手册保管在靠近设备的位置，以便安装维护参阅。

齿轮马达

1 安全说明

安全说明主要涉及齿轮马达的使用。当使用齿轮马达时，请注意手册中的相关安全提示！

- ◆ 使用手册为本公司所供齿轮马达的有机组成部分。
- ◆ 齿轮马达的安装、操作、维护和修理人员均需认真阅读本手册并遵守其中的规定。
- ◆ 严格遵循手册中的规定是实现产品无故障运行和履行任何质量保证要求的必要条件。
- ◆ 在遵循手册规定的前提下还要注意：

- 相关安全和事故防范的国家（地区）规定；
- 相关设备的特别规定和要求；
- 设备装置上的安全警告和安全标志牌。

- ◆ 下列情况会导致人身伤害和财产损失：
 - 使用不当；
 - 安装或操作失误；
 - 违反规定拆除必要的防护罩或机壳。
- ◆ 若因违反本手册的规定而造成的任何损伤或停机，本公司概不负责。
- ◆ 为不断追求技术进步，我们保留对其进行修改的权力。通过不断改进，将在保持基本特性的基础上，有利于进一步提高其使用性能和工作安全性。

2 技术说明

2.1 铭牌说明



| | | | | | | |
|------|---------------|-----|------|---|-------|---|
| ⊕ | BONENG | | | | | ⊕ |
| Type | ① | | | | | |
| n2 | ② RPM | | | | | |
| P1 | ③ | kW | T2 | ④ | N · m | |
| n1 | ⑤ | RPM | i | ⑥ | | |
| Oil | ⑦ | | Wt. | ⑧ | kg | |
| No. | ⑨ | | Date | ⑩ | | |
| ⊕ | | | | | | ⊕ |

- | | |
|----------------------------|---------------|
| ①产品型号 | ⑤额定输入转速 RPM |
| ②输出转速 (直联马达时才有) | (直联马达时是指马达转速) |
| ③额定输入功率 kW (直联马达时指马达功率) | ⑥公称减速比 |
| ④额定输出扭矩 N · m | ⑦润滑油粘度 |
| | ⑧重量 |
| | ⑨产品编号 |
| | ⑩出厂日期 |

- ◆ 铭牌上的数据十分重要，请仔细阅读，并保持其整洁，当需要服务时，请提供铭牌上的产品编号、使用时间及故障类型。

2.2 齿轮马达的噪声水平

- ◆ 噪声符合国家、行业和及企业标准。
- ◆ 噪声的检测根据声强法进行，距声源处（所检测表面噪声区域）1m的距离检测。
- ◆ 噪声水平是指齿轮马达在良好工况条件下正常运行，在标牌上规定的额定输入转速n1、额定输入功率P1条件下工作时，检测得到的噪声水平。
- ◆ 由于所采用的检测技术使重复测量无法得到最终结果，则应采用本公司试验台上得到的检测结果。
- ◆ 齿轮马达的A级全噪声声功率级不应大于80dB(A)。

2.3 温升

- ◆ 齿轮马达运转时产生的温升环境温度为40℃时，油池最高温度不超过85℃。
- ◆ 齿轮马达运转时允许的润滑油温度范围大致如下：
矿物油约-10℃—+90℃（瞬间+100℃）
合成油约-20℃—+100℃（瞬间+110℃）

2.4 注意事项(下述注意事项与齿轮马达的使用有关)：

- ◆ 禁止使用高压清理设备清洁齿轮马达。
- ◆ 齿轮马达进行检修、保养、维护、安装都必须在完全停机状态下进行。
- ◆ 禁止在齿轮马达上进行焊接工作或作为焊接工作接地点，以免造成设备不可逆损伤。
- ◆ 若运行过程中出现异常情况（如异常升温、噪声等），请立即关闭驱动装置检查。
- ◆ 旋转部件必须配备防护罩避免人员意外接触。（例如联轴器、液力耦合器、齿轮、驱动皮带轮等）。
- ◆ 必须遵守齿轮马达附加说明，例如铭牌、指示箭头等。铭牌与标记不得有污损。
- ◆ 损坏螺栓必须使用同类型、同等强度螺栓进行替换。
- ◆ 对不按使用手册规范进行操作导致不良后果的，本公司不提供三包服务。
- ◆ 齿轮马达工作过程中禁止触摸设备表面，以防高温烫伤。
- ◆ 更换润滑油时，小心热油烫伤。

- ◆ 齿轮马达需遮盖好并放置于无振动干燥木基座运输。储存时需注意防锈，禁止叠放。
- ◆ 齿轮马达不得置于强酸、强碱、低温、高温和重度空气污染、潮湿以及具有化学物品的场所。
- ◆ 搬运齿轮马达应注意避免撞击。
- ◆ 请使用BONENG公司配件。

3 安装与拆卸

3.1 安装前的注意事项



- ◆ 确认齿轮马达完好无损；
- ◆ 确认现场环境条件与铭牌内容相符；

标准齿轮马达使用环境：

温度-20℃ ~+40℃；无油、酸、有害气体、蒸汽、放射性物质等。



- ◆ 户外安装应避免阳光直射与应力集中对齿轮马达性能产生影响。
- ◆ 规划安装空间时应注意预留维护保养与维修的空间。

中文

3.2 准备工作

- ◆ 清洁零件表面。
- ◆ 工具：扳手、夹具、紧固装置、润滑剂、螺纹锁固剂。

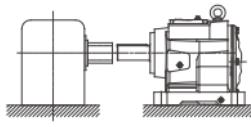
3.3 齿轮马达的整机安装

- ◆ 必须安装于平整、减振、抗扭及刚性良好的支撑结构，且应保证加载最大载荷后各部件位置不变。
- ◆ 应使用安装在箱体上的吊环进行吊装；

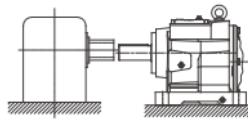
⚠ 注：禁止使用轴端螺纹安装吊环后做为起吊点。

- ◆ 底座式安装应校准中心高；联轴器联接时应校准两轴的同轴度；柔性联轴器时浮动量不超过联轴器的允许范围；刚性连接时保证各安装联接的形位公差；长轴需保证轴刚度足够。

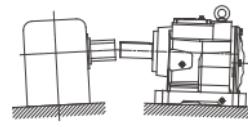
底座式安装时应校准中心高：



✓



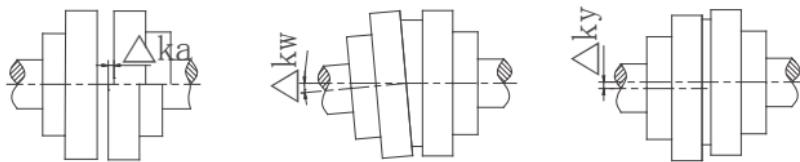
X



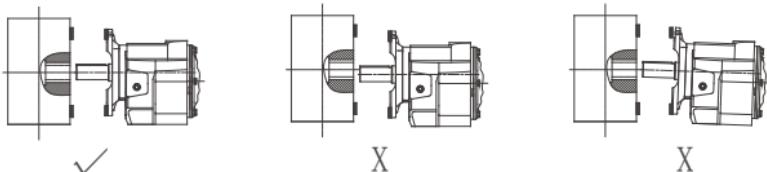
X

◆ 安装联轴器时应该校正下列各点：

- a) 最大和最小间距 b) 角度偏差 c) 轴线偏差

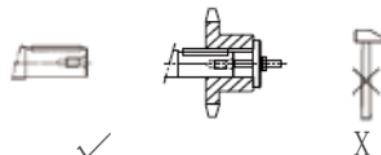


◆ 法兰式安装，凸肩（或凹肩）应配合良好，以免错位；

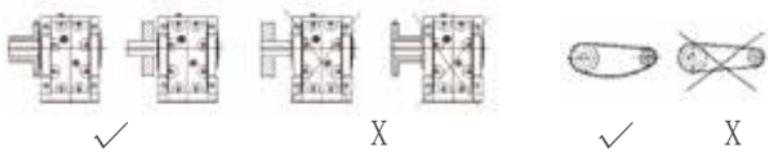


在齿轮马达的输入或输出轴上安装联轴器、皮带轮、齿轮、链轮等时，必须符合以下要求：

◆ 使用合适上升降装置利用轴端螺纹孔，压入连接件，严禁直接使用锤子敲击。

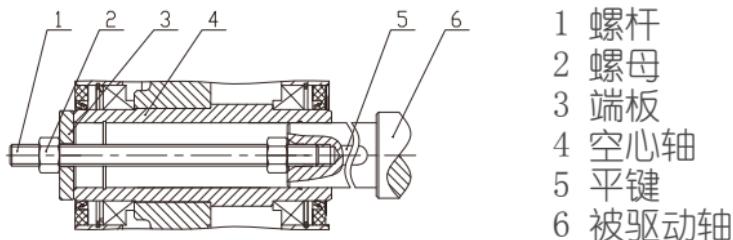


◆ 皮带轮、链轮、搅拌式还需考虑径向力，如图示。



3.4 齿轮马达空心轴的安装

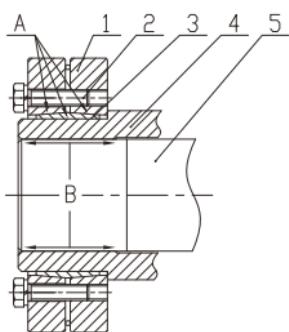
◆ 齿轮马达空心轴与被驱动设备的实心轴连接时，应清理干净并涂防锈油(空心轴一定要精密对中)。除了在图中所示的螺母和螺杆的方法安装以外，还可以使用其它类型的装置安装，例如液压提升装置等。



◆ 当齿轮马达空心轴配置锁紧盘时，应先在空心轴上套上锁紧盘，再按上述方法完成被驱动设备的驱动轴的安装，在安装被驱动设备的驱动轴之前不要拧紧锁紧盘上的紧固螺栓。

! → 所供货的锁紧盘是可直接安装的，在首次受力之前一定不能拆卸下来。

→ 安装锁紧盘前，要确保空心轴孔和被驱动设备的驱动轴在锁紧盘区域不能有润滑油。



- 1 外环
- 2 紧固螺栓
- 3 内环
- 4 空心轴
- 5 被驱动轴
- A 有润滑脂的部位
- B 绝对不能有润滑脂的部位

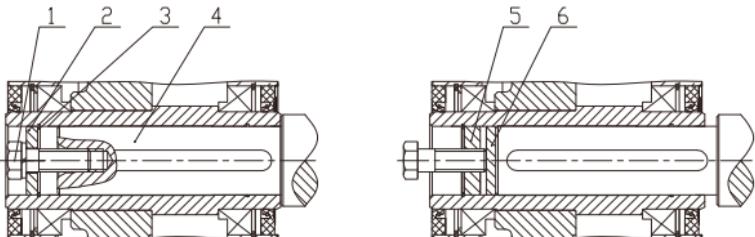
- ◆ 拧紧锁紧盘上的螺栓时，严禁按相邻顺序逐个拧紧，应按锁紧盘安装要求，按等边三角形顺序逐次拧紧紧固螺栓，每次循环拧紧过程中，每个螺栓只能拧紧螺丝的1/4圈。
- ◆ 锁紧盘安装，实心轴插入空心轴前必须保证两轴表面绝对没有润滑脂。
- ◆ 安装螺栓一般情况下采用8.8级，如果有高温或者振动冲击等情况，请在螺纹连接处作好防松措施。各个紧固螺栓的拧紧扭矩见下表：

| 螺栓大小(mm) | 预紧力矩(N·m) | 螺栓大小(mm) | 预紧力矩(N·m) |
|----------|-----------|----------|-----------|
| M6 | 15 | M30 | 2000 |
| M8 | 36 | M36 | 3560 |
| M10 | 72 | M42 | 5720 |
| M12 | 123 | M48 | 8640 |
| M16 | 295 | M56 | 13850 |
| M20 | 580 | M64 | 14300 |
| M24 | 1000 | M72 | 20800 |

3.5 齿轮马达空心轴的拆卸

空心轴的拆卸

根据现场实际上可以使用的设备，可以用在端板上的螺杆、中心螺杆或者液压提升装置将减速机从被驱动设备的驱动轴上脱下来。



1. 固定螺栓 3. 孔用弹性挡圈 5. 防松螺母
2. 压板 4. 被驱动轴 6. 辅助板

⚠注：辅助板不在供货范围内。（空心轴端螺纹孔的分布和大小请参照BONENG公司技术图纸）

⚠配置了锁紧盘的齿轮马达空心轴拆卸时，锁紧盘松开的过程与紧固的方向相反，拆掉锁紧盘后再按上述方法完成被驱动设备驱动轴的拆卸。

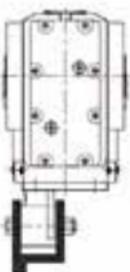
拆卸锁紧盘时应注意：

- 拆卸时严禁按照相邻的顺序松开螺栓。
- 锁紧盘外环与内环不能分离时，可将几个螺栓拧入拆卸螺丝，将内环和外环分开。

3.6 扭力臂的安装

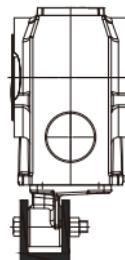
◆ 扭力臂安装，空心轴与工作轴应配合良好，工作轴的浮动或设备振动应小于弹性块允许的范围，力臂应固定并锁紧。

F

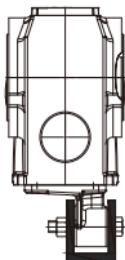


扭力臂B向

K&S



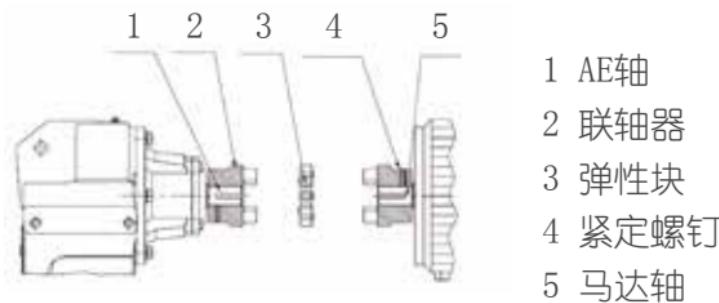
扭力臂B向



扭力臂A向

3.7 输入部分(AE或AP)和马达间的安装

- ◆ 清洁待安装件；
- ◆ 更换新键；
- ◆ 加热半联轴器至100℃，套入轴并装至对应台阶处；
- ◆ 紧定螺钉旋入前需涂抹厌氧型螺纹锁固密封剂；
- ◆ 马达装入联轴器必须保证两个半联轴器互相啮合（如下图）；
- ◆ 禁止加热弹性块。



3.8 齿轮马达的拆卸

- ◆ 根据现场实际可使用的设备，将齿轮马达从安装平台上拆卸下来，拆卸时注意不要对输出轴表面造成损伤。

4 安装方位

4.1 安装方位的说明

- ◆ 齿轮马达的具体安装方位及选型可参见BONENG公司产品选型手册。

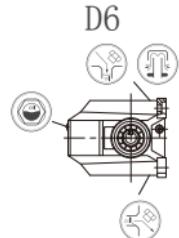
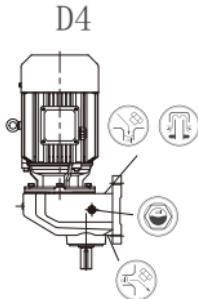
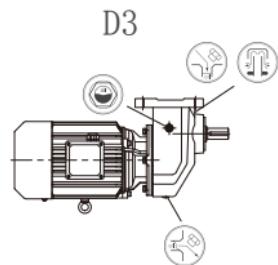
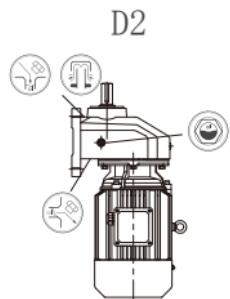
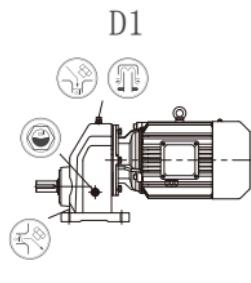
4.2 安装方位页面的说明

- ◆ 齿轮马达的安装方位页面中使用的图形符号及其含义

| 图形符号 | | 含 义 | |
|------|-----|-----|-----|
| 图例1 | 图例2 | 通气帽 | 进油孔 |
| 图例3 | | 油 镜 | |
| 图例4 | | 放油孔 | |

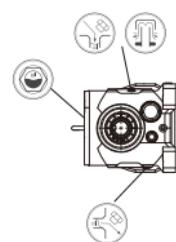
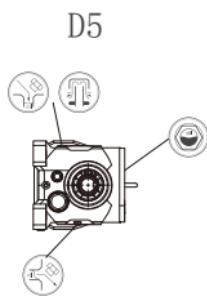
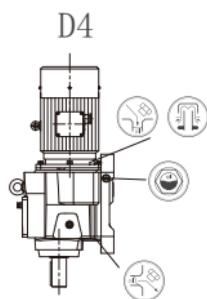
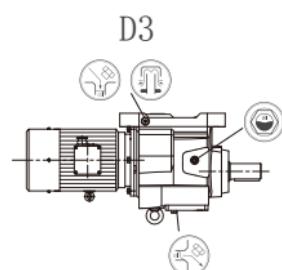
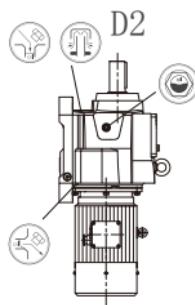
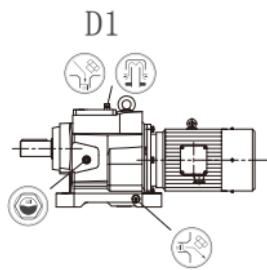
C斜齿齿轮马达的安装方位

C103-C110



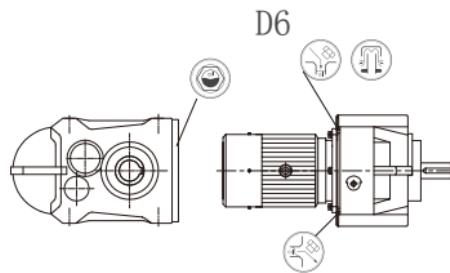
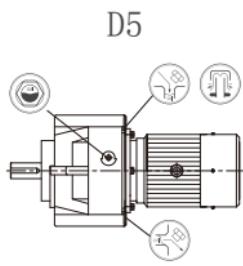
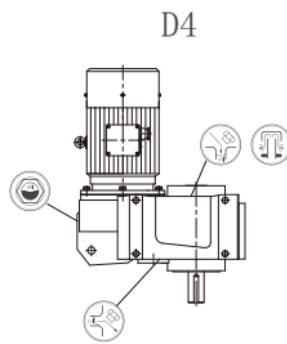
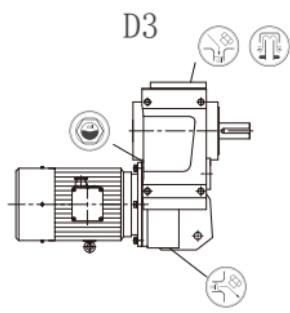
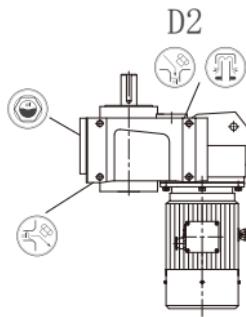
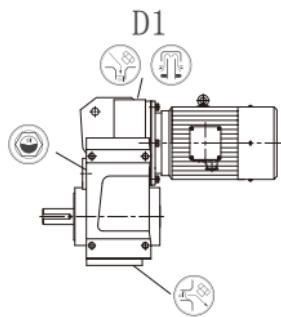
中文

C. 03-C. 16



F平行轴齿轮马达的安装方位

F. 02–F. 15

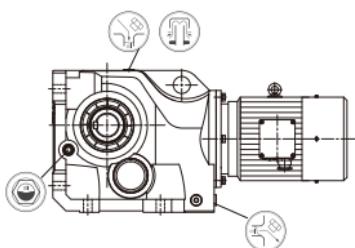


中文

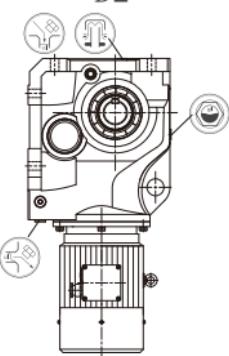
K斜齿-锥齿齿轮马达的安装方位

K303-K318

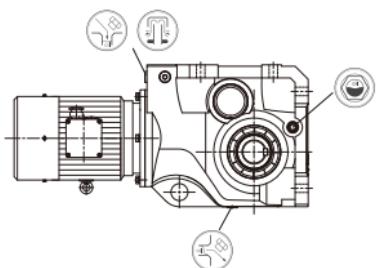
D1



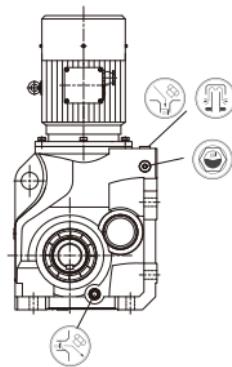
D2



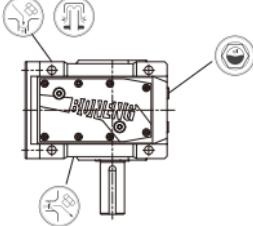
D3



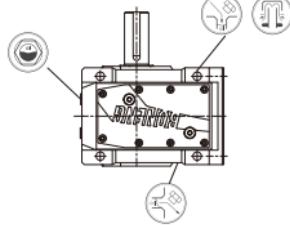
D4



D5

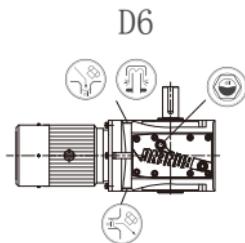
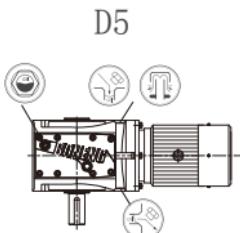
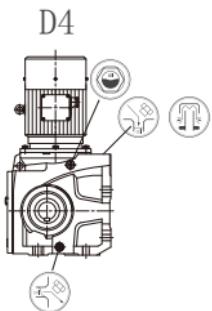
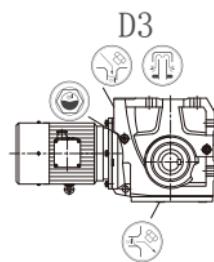
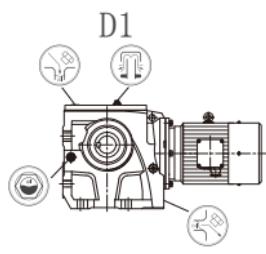


D6

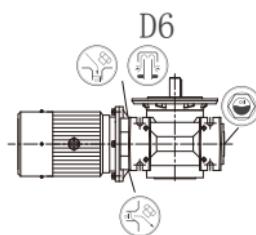
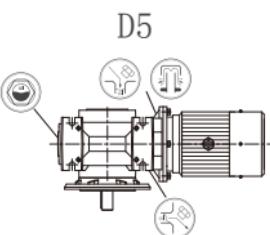
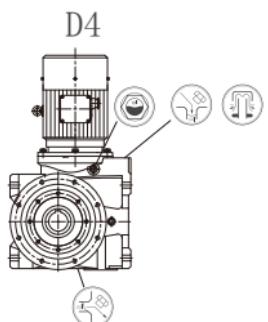
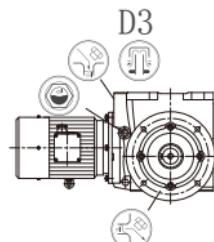
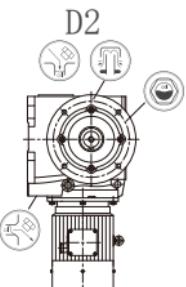
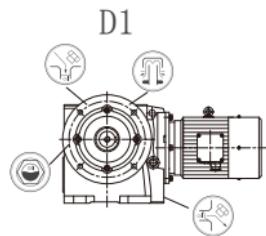


S斜齿-蜗轮齿轮马达的安装方位

S103-S209



S210-S212



中文

5 润滑/冷却/加热

5. 1润滑油的选择

◆ 在相同粘度等级和类型的前提下，您可以自由地选择国际知名品牌的润滑油。如需改变推荐的粘度等级敬请垂询。

◆ 下表列出了博能使用润滑油的选择。

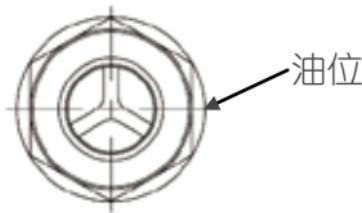
| 型号 | 润滑油牌号(符合ISO粘度等级) | 环境温度 |
|------------------------|------------------|------------|
| C200/C201 C300/C301 | 000#极压锂基润滑脂 | |
| C103~C110 | | |
| C203~C216 C303~C316 | VG220 | -20℃ ~+40℃ |
| F202~F215 F302~F315 | | |
| K303~K312 | | |
| K315~K318 | VG320 | |
| S203~S212 | VG680 | |



- 环境温度低于-10℃时必须使用合成油。
- 为确保产品的使用寿命，实际使用中推荐使用合成油。
- 使用环境温度超过上述范围时，请咨询BONENG公司技术部门。

5. 2 润滑油的注油量

◆ 本注油量为建议值。根据齿轮马达级数和速比的不同，相应加油量也不同。请注意油镜作为加油量多少的指示，油位必须在油镜的中间位置。



◆ 下表列出了对于安装方位相应的润滑油注油量建议值。

5.2.1 C系列注油量

| 型号 方位 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 |
|--------------|------|------|------|------|------|------|
| C103 | 0.52 | 0.36 | 0.45 | 0.6 | 0.36 | 0.36 |
| C104 | 0.7 | 0.45 | 0.6 | 0.8 | 0.45 | 0.45 |
| C106 | 0.8 | 0.5 | 0.7 | 0.9 | 0.5 | 0.5 |
| C107 | 1.6 | 1 | 1.6 | 2 | 1 | 1 |
| C108 | 2.5 | 1.8 | 2.7 | 3.1 | 1.6 | 1.6 |
| C109 | 3.5 | 2.5 | 3.7 | 4.3 | 2.2 | 2.2 |
| C110 | 6.2 | 4.1 | 7.7 | 8.5 | 4.1 | 4.1 |
| C200 C300 | 0.2 | 0.2 | 0.2 | 0.3 | 0.2 | 0.2 |
| C201 C301 | 0.4 | 0.4 | 0.4 | 0.5 | 0.4 | 0.4 |
| C203 C303 | 0.4 | 1 | 1.1 | 1.2 | 0.9 | 1.1 |
| C204 C304 | 1 | 1.1 | 1.1 | 1.1 | 1.8 | 1.7 |
| C205 C305 | 1.5 | 1.7 | 1.8 | 1.8 | 2.6 | 2.5 |
| C206 C306 | 2 | 2.3 | 2.4 | 2.5 | 3.3 | 3.2 |
| C207 C307 | 2 | 2.9 | 2.8 | 3.1 | 3.6 | 3.5 |
| C208 C308 | 3.9 | 6.4 | 5.5 | 6 | 7.8 | 7.5 |
| C209 C309 | 7.8 | 9.7 | 9.5 | 10.1 | 13.1 | 12.8 |
| C210 C310 | 11 | 16.8 | 14.8 | 16.1 | 20 | 18.8 |
| C212 C312 | 14.8 | 21.7 | 20.7 | 21.8 | 27 | 26.4 |
| C213 C313 | 18.6 | 26.6 | 26.6 | 27.4 | 34 | 33.9 |
| C214 C314 | 28.7 | 39 | 35.5 | 38.9 | 52 | 48.5 |
| C216 C316 | 49.5 | 64 | 62 | 69 | 89 | 88 |

5.2. 2F系列注油量

| 型号\方位 | D01 | D02 | D03 | D04 | D05 | D06 |
|--------------|------|------|------|------|------|------|
| F202 F302 | 0.7 | 0.9 | 1 | 1 | 0.9 | 0.8 |
| F203 F303 | 1.2 | 1.4 | 1.3 | 1.5 | 1.3 | 1.1 |
| F204 F304 | 1.8 | 2.1 | 2.2 | 2.3 | 2.2 | 1.9 |
| F205 F305 | 2.1 | 2.8 | 2.5 | 2.9 | 2.4 | 2.3 |
| F206 F306 | 3.1 | 3.9 | 4.1 | 4.2 | 3.9 | 3.3 |
| F207 F307 | 5.8 | 7.8 | 7.6 | 8.6 | 7.2 | 6.8 |
| F208 F308 | 10.9 | 14.8 | 13.7 | 14.7 | 13.2 | 11.3 |
| F209 F309 | 20 | 28 | 27 | 26 | 24 | 21 |
| F210 F310 | 25 | 37 | 35 | 36 | 32 | 27 |
| F212 F312 | 43 | 65 | 58 | 66 | 56 | 59 |
| F215 F315 | 75 | 125 | 101 | 116 | 97 | 84 |

5.2. 3K系列注油量

| 型号\方位 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 |
|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| K303 | 0.8 | 0.8 | 0.7 | 0.9 | 0.8 | 0.8 |
| K304 | 1.2 | 1.1 | 1.2 | 1.6 | 1.3 | 1.3 |
| K305 | 2.2 | 1.7 | 1.2 | 2.5 | 2.1 | 2.1 |
| K306 | 2.2 | 1.6 | 1.6 | 2.6 | 1.9 | 1.9 |
| K307 | 2.9 | 3.9 | 3.1 | 5.4 | 4.5 | 4.5 |
| K308 | 5.2 | 6.6 | 8 | 10 | 8 | 8 |
| K309 | 11 | 12 | 15 | 19 | 15 | 15 |
| K310 | 17 | 21 | 25 | 33 | 25 | 24 |
| K312 | 28 | 37 | 41 | 55 | 41 | 40 |
| K315 | 50 | 61 | 68 | 90 | 72 | 71 |
| K316 | 77 | 84 | 109 | 143 | 114 | 110 |
| K318 | 103 | 113 | 155 | 202 | 158 | 158 |

5.2.4S系列注油量

| 型号 方位 | D01 | D02 | D03 | D04 | D05 | D06 |
|----------|------|------|------|------|------|------|
| S203 | 0.3 | 0.5 | 0.6 | 0.7 | 0.5 | 0.5 |
| S204 | 0.5 | 1.1 | 1.1 | 1.4 | 1.2 | 1.2 |
| S205 | 0.6 | 1.4 | 1.2 | 1.9 | 1.7 | 1.7 |
| S206 | 1.2 | 2.6 | 3.7 | 3.8 | 3.2 | 3.2 |
| S207 | 2.3 | 5.0 | 7.0 | 7.8 | 5.9 | 5.9 |
| S208 | 4.6 | 9.7 | 12.5 | 14.4 | 10.9 | 10.9 |
| S209 | 8.9 | 18.0 | 22.6 | 28.3 | 21.6 | 21.6 |
| S210 | 12.5 | 45.6 | 37.8 | 45.6 | 25.4 | 25.4 |
| S212 | 22.0 | 80.4 | 63.6 | 80.4 | 42.8 | 42.8 |

注：在环境温度-10℃~+40℃时，S系列润滑油牌号为VG680(ISO粘度等级)。

5.3 润滑油的更换

- ◆ 使用原润滑油同一牌号、同一厂家润滑油。更换润滑油种类时，需用新油将箱体内残油与异物冲洗干净。

5.4 加热

- ◆ 标准齿轮马达使用环境温度-20℃~+40℃

环境温度<-10℃时需预热或空载启动；齿轮马达温度>-10℃时可加载运行。

5.5 逆止机构

- ◆ 安装或启动前必须检查装置旋转方向。

中文

6 使用

6.1 润滑油添加

- ◆ 本公司产品一般都未带润滑油出厂，在设备运行前请先按使用说明书加润滑油。



在此符号标记位置拧出通气帽加油。

6.2 设备检查

- ◆ 检查油面高度。
- ◆ 配备了止回装置的齿轮马达，检查马达接线。
- ◆ 检查轴封。
- ◆ 检查零部件干涉情况。

6.3 起动

- ◆ 检查自由状态下转动方向是否正确（同时监听轴转动时是否有异常研磨噪声）。
- ◆ 运行检查时要保证轴上没有输出元件，同时开启相关的监测和保护设备。
- ◆ 若齿轮马达出现异常运行现象（例如异常温升、噪声、振动等），应立即停机检查。

7 检查与维护

7.1 定期检查与维护

◆ 用户要定期对齿轮马达进行维护和保养，要定期检查润滑油的使用状态，定期清理通气帽、风扇、冷却盘管和齿轮马达表面的灰尘和异物，保持齿轮马达清洁，保证齿轮马达的正常运行。

7.2 检查与维护的周期

| | |
|----------|----------------|
| 检查油温 | 每日 |
| 检查异常噪声 | 每日 |
| 检查油面高度 | 每月 |
| 检查是否漏油 | 每月 |
| 检验油中的水分 | 工作400小时后+至少每年 |
| 起动后首次换油 | 工作400小时后 |
| 其后的换油 | 每工作5000小时+至少每年 |
| 清理通气帽 | 每3个月 |
| 清理齿轮马达箱体 | 和换油同时进行 |
| 检查螺栓紧固程度 | 首次换油时+间次换油时 |
| 全面检查 | 每2年+换油同时进行 |

中文

7.3 检查与维护的注意事项

- ◆ 切断电源，防止触电，等待齿轮马达冷却。
- ◆ 油位的检查：油位必须在油镜的中间位置。
- ◆ 油的检查：移去油塞，取油样，检查油的粘度指数；如果油明显浑浊，建议尽快更换。
- ◆ 油的更换：
 - 不同的润滑剂禁止相互混合使用。
 - 冷却后油的粘度会增大，放油困难，换油时齿轮箱应保持温热。
 - 在油塞下面放一个接油盘，拆下油塞/通气帽，将油全部排除后装上油塞。
 - 注入同牌号的新油，油量应与安装方位一致（见铭牌）；若牌号不同则向我司售后服务咨询。
 - 在油镜处检查油位，装上通气帽。

8 故障处理

| 故障 | 原因 | 措施 |
|-----------------------|-------------------------|----------------------------|
| 齿轮 马达 的噪声 变化 | 紧固件松动了 | 重新紧固螺栓/螺母 更换损坏螺栓/螺母 |
| | 齿轮马达的齿轮发生了损坏 | 检查所有齿轮，更换损坏零件 |
| | 轴承间隙过大 | 调整轴承的间隙。 |
| | 轴承损坏 | 更换损坏的轴承。 |
| 工作 温度 过高 | 箱体里面的油面过高或过低 | 检查油面高度，按需调整 |
| | 油过于陈旧 | 检查上次换油时间，按需更换 |
| | 油受到严重污染 | 换油 |
| 轴承处 的振幅 升高 | 轴承损坏 | 查阅振动测量数据 检查并按需更换轴承 |
| | 齿轮损坏 | 检查并按需更换齿轮 |
| 齿轮 马达 漏油 | 箱体盖或者连接处的密封不良 | 检查并调整密封与连接处，按需更换新油封 |
| | 径向轴封环失效 | 更换径向密封 |
| 油中 有水 | 油中有杂物 | 试管检查油内是否有水分 |
| | 齿轮马达受到机器间的通风过来的凉空气而产生凝霜 | 使用保温材料保护齿轮箱 关闭空气出口或改变方向 |

中

9 马达概述

9.1说明

◆ 本说明书为我公司马达的随机文件。其中介绍了马达起动、储运、安装的要求和注意事项，以及使用、维护马达的要求、方法和注意事项，使用维护人员必须认真阅读此说明书。认真审阅马达上的铭牌、标牌、警示牌等。使用单位应对操作人员进行专业培训后，方能上岗作业。

▲注意：

为保证设备安全和正确的安装、操作和维护，请务必遵守本说明书的相关条款。负责安装操作或维护设备的人员应注意相关说明，忽视说明将会使质保失效。

9.2产品适用范围

◆ 本说明书适用于博能各标准系列及其所派生的各种系列马达（防爆系列马达除外）。

机座中心高：56-280。（对一些特殊应用场合或有特殊设计考虑的型号马达还需参阅其它特别的指导说明）。

10 一般要求

10.1 起动

10.1.1 收货检验

- ◆ 收货后，立即检验马达有无外部损伤，检验所有的铭牌数据，尤其是电压的连接方式(Y或△)。
- ◆ 带制动器马达，应通电看其制动器能否动作，带手柄制动器，应扳动手柄，检查手动释放性能。

10.1.2 绝缘性能检测

- ◆ 马达初次使用之前，绕组有可能受潮，都要测量其绝缘阻值；对双绕组多速马达要分别测量两套绕组的绝缘电阻。

△ 注意：测量后绕组要立即放电，避免电击。

10.1.3 直接起动、Y/△起动及变频起动

- ◆ 标准单速马达的接线盒一般有6个接线螺栓和至少1个接地螺栓。
- ◆ 马达通电之前，必须按规定要求可靠接地，不能接零代替接地。

○直接起动

绕组可以采用Y或△接法，例如660VY，380V△分别表示660V为Y接法，380V为△接法。

○Y/△起动

→电源电压必须等于△接法马达的额定电压。

→拆下接线板上所有的接线片，按Y/△起动装置接线，妥善连接到马达六个接线柱上，并能从起动初期的Y连接跳到启动完成的△接。

○变频起动

→按照变频器的使用说明书，对变频器正确地实施接线并进行通电前的检查。检查无误后，先不接马达，对变频器的各项参数逐一设定、调整。在确认变频器运转无问题后，再联接马达。

→给出“接通”指令后，若马达不转，请先检查一下变频器，设置参数是否正确，若马达还不转，请再检查马达的接线和负载情况。

→对IC416冷却方式的变频马达，强冷风机启动正常运行后，再启动马达，并注意观察马达、传动装置、生产机械及变频器面板的显示数据，若有异常现象应立即停机，查明故障并排除之后，方可重新启动。

10.1.4 接线柱和旋转方向

- ◆ 从马达的驱动端观察转轴，其旋转方向为顺时针。
- ◆ 换接电源线中的任意两相就可以改变马达的旋转方向。

11 使用说明

11.1 运行环境

- ◆ 正常的环境温度在-15℃到+40℃之间，海拔不高于1000m。

11.2 安全要素

- ◆ 马达应由熟悉相关安全要求的专业人员安装和接线。
- ◆ 安装时必须有安全装置以防止事故发生，安装的位置也必须符合规定。

11.3 遵守规则

- ◆ 马达不能用于加速和超载运行。

12 管理

12.1 储存

- ◆ 所有马达都应保存在室内，要求干燥，防震，防尘的环境。
- ◆ 无保护层的马达表面(轴伸端部和法兰)应该采取防锈措施。
- ◆ 建议定期检查马达，用手转动转轴，防止润滑脂流失或其它问题。

13 电气联接

13.1 概述

- ◆ 马达顶部的接线盒允许旋转，可按要求选择出线方向。
- ◆ 除了主绕组和接地端的接线，接线盒内还可包括热敏电阻，加热带，热敏开关或PT100电阻元件及制动器的接线部件。
- ◆ 对于装有电磁制动器的马达用户自供电源时应保证马达电源与制动器电源同步切换。
- ◆ 冷却方式为IC416的变频马达需安装轴流风机。轴流风机配有专用的接线盒。风机马达应与相应的电源电压相接，注意风机马达须用工频电源，其接线应接在变频器的输入端。风机叶轮的正确旋转方向必须与风机机壳上的旋转方向箭头相一致。

△ 注意：

- 1、防护等级比较高的马达（如户外使用），接线盒电缆与接头部分需用户做好防护，由于此处导致的马达接线盒进水，责任由客户自行承担。
- 2、马达停转时，在接线盒内仍可能带电，不要立即触摸接线柱。

13.2 接线指示图(标配)：

| 型号 | 接线指示图 | 适用范围 |
|--|------------------------------------|------------|
| MU MH MP YZ | | 适用于所有电压范围。 |
| MU+Brake MH+Brake MP+Brake YZ+Brake | <p>制动器外接交流电压220~240V.</p> | |
| MU+Brake MH+Brake MP+Brake YZ+Brake | <p>制动器外接交流电压380~420V.</p> | |
| MU+Brake MH+Brake MP+Brake YZ+Brake | <p>制动器外接交流电压220~240V或380~420V.</p> | |

△注:a、以上所列风机均为三相风机，且风机电压频率跟马达一致。

b、上表所列制动器接线均为较慢速制动控制方式，较快速制动，见下图例。

| 型号 | 接线指示图 | 适用范围 |
|------------------|-------|-----------------------------|
| MU+Brake +Fan | | 制动器外接交流电压220~240V或380~420V. |
| MH+Brake +Fan | | |
| MP+Brake +Fan | | |
| YZ+Brake +Fan | | 制动器外接交流电压380~420V. |
| MU+Brake +Fan | | |
| MH+Brake +Fan | | |
| MP+Brake +Fan | | |
| YZ+Brake +Fan | | 制动器外接交流电压220~240V. |

图例(快速制动)：

| 型号 | 接线指示图 | 适用范围 |
|----------|-------|--------------------|
| MU+Brake | | |
| MH+Brake | | |
| MP+Brake | | |
| YZ+Brake | | 制动器外接交流电压220~240V. |

14 维护

14.1 概论

- ◆ 定期检修马达。
- ◆ 保持马达清洁，空气流通。
- ◆ 检查轴伸的密封圈，如有必要应及时更换。
- ◆ 检查安装连接状况和安装螺钉。
- ◆ 通过监听异常噪声，温度检测等来检查轴承运行情况。
- ◆ 如有异常发生，应立即停机，检查原因并及时排除。

14.2 轴承润滑

马达标配装有封闭式轴承，免维护。

14.3 制动器的维护

◆ 制动器气隙的调整

○制动器的摩擦面经过长期使用后，将受到磨损，引起电磁铁与衔铁间的气隙增大和弹簧工作长度的增加，从而降低了弹簧压力，减少了制动力矩，同时由于气隙的增大，使衔铁吸合时电流值上升，严重时将使衔铁不能吸合，因此需经常检查气隙，进行调整或更换摩擦片。

○气隙调整步骤如下：(参考图1)

- 取下风罩(7)。
- 取下防尘罩(5)。
- 调节气隙。
- 调整在下表所列范围内。

| | | | | | | | | | | | | |
|------------|-----|-----|-----|------|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 机座中心高 | 71 | 80 | 90 | 100 | 112 | 132 | 160 | 180 | 200 | 225 | 250 | 280 |
| 正常工作气隙(mm) | 0.2 | 0.2 | 0.2 | 0.3 | 0.3 | 0.3 | 0.4 | 0.4 | 0.4 | 0.5 | 0.6 | 0.6 |
| 最大工作气隙(mm) | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.75 | 0.75 | 0.75 | 1 | 1 | 1 | 1.2 | 1.2 | 1.2 |

◆ 更换摩擦片

○摩擦片属易损件，当摩擦片磨损超过下表数值时，就需要更换新的摩擦片：

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 机座中心高 | 71 | 80 | 90 | 100 | 112 | 132 | 160 | 180 | 200 | 225 | 250 | 280 |
| 最大磨损量(mm) | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 2.5 | 2.5 | 3.5 | 3.0 | 4.0 | 4.5 | 4.5 | 5.0 | 5.0 |

○更换摩擦片步骤如下：

- 取下风罩(7)。
- 取下风扇(6)。
- 旋下螺栓(9)。
- 取下连接轴(8)。
- 取下防尘罩(5)。
- 将制动器线圈拆下。
- 取下制动盘，便可更换摩擦片。

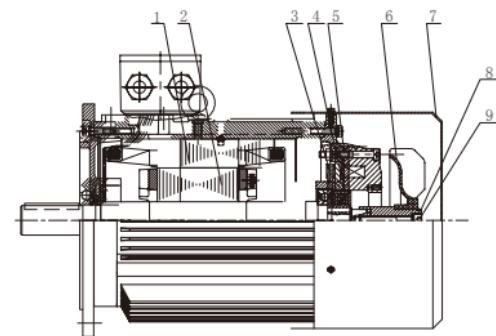


图1 电磁制动马达

- 1-定子
- 2-转子
- 3-制动器
- 4-衔铁
- 5-防尘罩
- 6-风扇
- 7-风罩
- 8-连接轴
- 9-内六角螺栓

14.4 变频马达的维护特点

◆ 正常运行中的维护

用变频器对马达进行调速运转，由于变频器输出波形中含有的高次谐波的影响，马达噪音及振动比电网供电时的略大是正常的。随着运转频率的变化，基波分量、高次谐波分量在广范围内变化，与马达各部分及机械负载的谐振现象也增加，在调速到与系统谐振频率相一致的点时，机械系统将有大的振动和噪音。产生这种现象时，可采用增强系统刚度的方法来避免谐振，也可利用变频器的频率跳变功能，使与谐振点相当的输出频率向上或向下跳变，避开谐振频率，实现平滑运转。

◆ 附件的使用和维护

○带有制动器的马达采用变频器驱动时，需要注意以下几点：

- 马达所带的电磁制动器为失电制动型，通电后制动器即释放。制动器中磨擦盘内的间隙已在出厂前调整好，一般不宜随意变动。应严防油脂内物质和其它杂质进入磨擦盘，以确保制动器断电后制动器的可靠性。
- 制动器电源不能接在变频器的输出侧，而一定要接在变频器的输入侧。
- 由于制动作功量与转速的平方成正比，因此，高速时制动不应直接采用电磁制动器。而应利用变频器的再生制动功能，先将马达转速降低到工频转速以下，然后再进行电磁制动。
- 如果变频器正在输出功率时制动器动作，将造成过电流切断。所以要在变频器主回路切断之后进行制动。

马达的常见故障与维护方法见下表

| 故障现象 | 造成故障的可能原因 | 处理方法 |
|--------------------|----------------------|------------------------------------|
| (1)不能起动 | a. 定子绕组有一相开路 | 检查定子绕组，查出断路处，加以修复 |
| | b. 定子绕组匝间及相间短路 | 测量定子绕组每相电阻和各相空载电流是否平衡，查出所在处，加包绝缘 |
| | c. 定子接线错误 | 按铭牌上规定的接法和接线图，查出定子绕组的接线，纠正错误联接 |
| | d. 负载或传动机械有故障 | 把马达和负载分开，如马达能正常起动，应检查被拖动机械，消除障碍 |
| | e. 变频器参数设置不当 | 检查变频器参数，进行调整（变频马达） |
| | f. 制动器未动作 | 检查制动器及其电器（制动马达） |
| (2)变频马达起动后转速低于额定转速 | a. 变频器的输出频率与输出电压设定不当 | 按使用要求重新设定 |
| | b. 负载过重 | 检查负载传动装置是否正常 |
| (3)马达有异常噪声或振动过大 | a. 机械摩擦（包括定转子相擦） | 检查转动部分与静止部分间隙，找出相擦原因，进行校正 |
| | b. 缺相运行 | 断电，再合闸，如不能起动，则可能有一相断电，检查电源或马达并加以修复 |
| | c. 轴承缺油或损坏 | 清洗轴承，加新油。或更换新轴承 |
| | d. 马达接线错误 | 查明原因，加以更正 |
| | e. 修理后转子平衡被破坏 | 重新校动平衡 |
| | f. 轴伸弯曲、变形 | 校直，必要时须更换转轴 |
| | g. 联轴器俩连接松动 | 查清松动处，把螺栓拧紧 |
| | h. 安装基础不平衡或有缺陷 | 检查基础固定情况，加以纠正 |

| 故障现象 | 造成故障的可能原因 | 处理方法 |
|-----------|--|--|
| (4)马达温升过高 | a. 过载 | 用电磁式电流表测量定子电流或检查变频器面板上的电流显示值(变频马达),发现过载时,应减轻负载 |
| | b. 缺相运行 | 检查马达定子接线或变频器接线(变频马达),并加以修复 |
| | c. 马达接法错误 | △接法马达误接成Y接工作或相反,必须立即断电改接 |
| | d. 定子绕组接地或匝间或相间短路 | 检查找出短路和通地的部分,进行修复 |
| | e. 定、转子相擦 | 检查轴承装配有无松动,定子和转子装配有无不良情况,加以修复 |
| | f. 通风不畅 | 检查风机和风叶有否损坏,风道有否阻塞。风机或风叶损坏应予以修复或更换。风道阻塞应移开妨碍通风的物件,清除风道污垢、灰尘及杂物,使空气流通 |
| | g. 变频器的V、f参数设置不当,使马达低速轻载时出现过激励,电流大于额定值 | 调整V/f的参数设置(变频马达) |
| | h. 利用变频器的直流制动功能对马达进行制动时,制动电流太大 | 调整直流制动电流的设置,根据制动频繁程度,一般设置在额定电流的100%~150%。(变频马达) |
| | i. 制动器动作迟缓 | 检查制动器气隙和直流励磁电压(制动马达) |

| 故障现象 | 造成故障的可能原因 | 处理方法 |
|---------------|-------------------------|----------------------|
| (5)轴承过热 | a. 轴承损坏 | 更换轴承 |
| | b. 轴承润滑脂过多、过少或有杂质 | 调整或更换润滑脂 |
| | c. 轴承与轴、轴承与端盖配合过松或过紧 | 修整到合适的配合 |
| | d. 马达两侧端盖或轴承盖没有装配好(不平行) | 将两侧端盖或轴承盖止口装平, 旋转螺栓 |
| | e. 轴伸端油封安装不良 | 调整到合适的安装状态 |
| (6)马达外壳带电 | a. 接地不良 | 检查接地螺栓, 接地线同机壳接触是否紧密 |
| | b. 绕组受潮, 绝缘电阻过低 | 绕组干燥处理 |
| | c. 绝缘损坏, 定子线圈碰铁芯 | 予以修复 |
| | d. 接线板有污垢 | 清理接线板 |
| | e. 引出线绝缘磨破 | 破损处用绝缘材料包扎 |
| (7)马达在负载时不能起动 | a. 定子绕组有匝间短路 | 检查各相电阻和各相电流 |
| | b. 过载 | 检查马达负载电流 |
| (8)三相电流不平衡 | a. 匝间短路 | 修理绕组 |
| | b. 接线错误 | 改正接线 |
| | c. 三相电源电压不平 | 改善供电质量 |
| (9)保险丝熔断 | a. 两相间短路 | 修理绕组 |
| | b. 负载过大 | 减小负载 |
| | c. 电压过低 | 升高电压 |
| (10)绝缘电阻低或击穿 | a. 绝缘老化或损伤 | 检修绝缘 |
| | b. 不清洁 | 用干燥的压缩空气吹净内部 |
| | c. 绕组或接线板受潮 | 拆开烘干或处理后再用 |
| | d. 马达过热 | 拆开检修防止继续过热 |

| 故障现象 | 造成故障的可能原因 | 处理方法 |
|--------------|------------|-----------------|
| (1) 制动马达制动失灵 | a. 摩擦片磨损较大 | 调整气隙 |
| | b. 弹簧失效 | 调换弹簧 |
| | c. 动作迟缓 | 调整气隙， 检查励磁电压 |
| | d. 整流器损坏 | 调换整流器 |
| | e. 制动线路故障 | 正确排除制动线路故障 |



注：

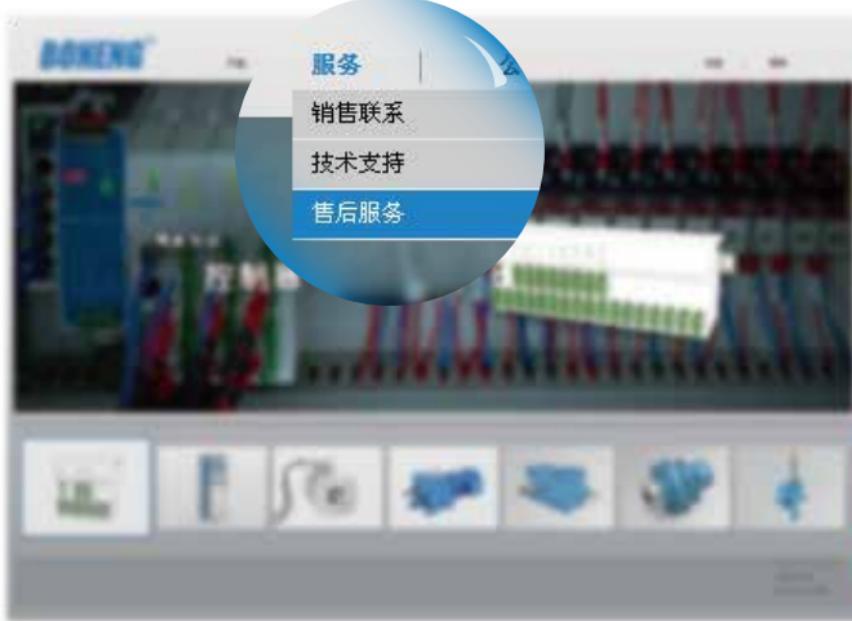
1. 用户想获得更详细的资料，请与本公司联系；
2. 无需通知，本公司保留对马达使用手册的修改权。

中文

售后服务

售后服务请按以下步骤提交售后流程。

- 登录 “www.boneng.com”
- 点击 “服务” 和 “售后服务”



中文

- 登录系统

[邮箱登录](#)

[新用户注册](#)

请输入合法邮箱

请输入密码

请输入验证码

0 5 8 9

登录

其他地区

控制器/驱动器 : 0512-66182005

马达/齿轮马达/齿轮箱 : 0512-66189918

博能传动（沈阳）有限公司

控制器/驱动器 : 024-31271571

马达/齿轮马达/齿轮箱 : 024-31292571

博能传动（天津）有限公司

控制器/驱动器 : 022-86928559

马达/齿轮马达/齿轮箱 : 022-26929558

博能传动（开封）有限公司

控制器/驱动器 : 0371-23335230

马达/齿轮马达/齿轮箱 : 0371-23277771

博能传动（潍坊）有限公司

控制器/驱动器 : 0536-4699687

马达/齿轮马达/齿轮箱 : 0536-4699667

博能传动（长沙）有限公司

控制器/驱动器 : 0731-88386958

马达/齿轮马达/齿轮箱 : 0731-88380725

博能传动设备（成都）有限公司

控制器/驱动器 : 028-87740066

马达/齿轮马达/齿轮箱 : 028-87740066

博能传动（肇庆）有限公司

控制器/驱动器 : 0757-86719757

马达/齿轮马达/齿轮箱 : 0758-2699830

博能传动（苏州）有限公司

控制器/驱动器 苏南区: 0512-66182005

马达/齿轮马达/齿轮箱 苏南区: 0512-66189918

控制器/驱动器 浙沪区: 0512-66182005

马达/齿轮马达/齿轮箱 浙沪区: 0512-66189918

控制器/驱动器 苏皖区: 0512-66182005

马达/齿轮马达/齿轮箱 苏皖区: 025-52171612

博能传动（美国）有限公司

技术支持/调试/售后服务:

1250 E 222nd Euclid, OH 44117, United Staes

Email: America@boneng. com

Tel: 1-216-618-3099/1-216-618-0138

博能传动（印度）有限公司

技术支持/调试/售后服务:

Plot No. E-10/3, MIDC sinnar (Malegaon) Industrial Area,
Nashik, 422123, Maharashtra, India.

Email: india@boneng. com

Tel: +91-11-4507 6293/+91-22-2781 3385

中文

Contents

| | |
|---|----|
| Important notes ----- | 31 |
| 1 Safety information ----- | 31 |
| 2 Technical information ----- | 32 |
| 2.1 The name plate information----- | 32 |
| 2.2 Noise level of gearmotor ----- | 33 |
| 2.3 Temperature rising ----- | 33 |
| 2.4 Notes (Following notes is related to the use of gearmotor) ----- | 34 |
| 3 Installation and dismantlement ----- | 35 |
| 3.1 Notes before installation ----- | 35 |
| 3.2 Preparations ----- | 35 |
| 3.3 Installation of gearmotor ----- | 35 |
| 3.4 Assembly of hollow shaft of gearmotor----- | 37 |
| 3.5 Disassembly of hollow shaft of gearmotor----- | 39 |
| 3.6 Torque arm assembly ----- | 40 |
| 3.7 Gearmotor input shaft connection with motor----- | 40 |
| 3.8 Dismantlement of gearmotor----- | 40 |
| 4 Mounting position ----- | 41 |
| 4.1 General description of mounting position----- | 41 |
| 4.2 Specified description of mounting position----- | 41 |
| 5 Lubrication/ Cooling/ Heating ----- | 46 |
| 5.1 Lubrication selection ----- | 46 |
| 5.2 Quantity of lubrication oil fill ----- | 46 |
| 5.3 Lubrication oil change ----- | 49 |
| 5.4 Heating ----- | 49 |
| 5.5 Backstop ----- | 49 |
| 6 Application ----- | 50 |
| 6.1 Fill the lubrication oil----- | 50 |
| 6.2 Check the device ----- | 50 |
| 6.3 Start ----- | 50 |

| | |
|---|----|
| 7 Checks and maintenance ----- | 51 |
| 7.1 Check and maintenance regularly----- | 51 |
| 7.2 Periods of checks and maintenance ----- | 51 |
| 7.3 Notes for checks and maintenance ----- | 51 |
| 8 Fault treatment ----- | 52 |
| 9 Overview ----- | 53 |
| 9.1 Instruction----- | 53 |
| 9.2 Application scope of products----- | 53 |
| 10 Common requirements ----- | 54 |
| 10.1 Starting ----- | 54 |
| 11 Instructions ----- | 55 |
| 11.1 Running environment----- | 55 |
| 11.2 Safety factors----- | 55 |
| 11.3 Conform to rules----- | 55 |
| 12 Management ----- | 56 |
| 12.1 Storage ----- | 56 |
| 13 Electrical connection ----- | 56 |
| 13.1 Overview----- | 56 |
| 13.2 Wiring diagram----- | 57 |
| 14 Maintenance ----- | 59 |
| 14.1 Overview ----- | 59 |
| 14.2 Bearing lubrication ----- | 59 |
| 14.3 Maintenance of brake ----- | 59 |
| 14.4 Maintenance characteristics of various frequency motor----- | 61 |
| 15 After-sale service ----- | 69 |

Important notes

During installation, please pay attention to the safety notes and warning in this book!



Suggestions and useful information



Harmful situations:
Possible result: damage transmission device and the environment



- ◆ If you conform to the regulations in this manual, there won't be any fault, at the same time, it can satisfy the requirements of quality defect claim. So before the transmission device starts working, please read this instruction;
- ◆ This instruction book contains important installation and maintenance notes, please keep this instruction book in a place near the device for reference.

1 Safety information

Safety information mainly involve the applications of gearmotor. When running gearmotor, please note the relevant notes.

- ◆ This instruction is an integral part of the gearmotor supplied.
- ◆ All persons involved in the installation, operation, maintenance and repair of the gearmotor must have read the instructions and comply with them.
- ◆ Conforming to the instruction strictly is a necessity for realizing non-fault running and performing any quality assurance requirement.

- ◆ Under the premise of conforming to instruction, please pay attention to:
 - National (Local) regulations for relevant safety and accident preventions;
 - Special regulations and requirements of relevant devices;
 - Warning and safety mark on device.
- ◆ The following situations will cause human injury and property loss:
 - Incorrect running;
 - Wrong installation or operation;
 - Dismantle the protect cover or housing against the instructions.
- ◆ Any damage or stop caused by disregarding this instruction book will not be responsible by the company.
- ◆ To seek for technical advance, we reserve the rights to modify the instructions. With continuous improvements, we will further improve its performance and safety performances on the foundation of keeping the basic characteristics.

2 Technical information

2.1 The name plate information

| BONENG | | | |
|----------------|-----|----------------|-------|
| Type | | | |
| n ₂ | RPM | | |
| P ₁ | kW | T ₂ | N · m |
| n ₁ | RPM | i | |
| Oil | | Wt. | kg |
| NO. | | Date | |
| ⊕ | ⊕ | | |

- ① Product type
- ② Output speed (only for directly connected motor)
- ③ Rated input power kW
(it means motor power for directly connected motor)
- ④ Rated output torque N · m
- ⑤ Rated input speed
RPM(it means motor speed for directly connected motor)
- ⑥ Nominal ratio
- ⑦ Lubrication oil viscosity
- ⑧ Weight
- ⑨ Product number
- ⑩ Production date

- ◆ Data on nameplate are very important, please read them carefully and keep them clean. When services are needed, please provide the product number, used time and fault details.

2.2 Noise level of gearmotor

- ◆ Noise meets national, industry, and enterprise standards.
- ◆ Inspection of noise is done according to sound density theory ,it is inspected in a distance of 1 meter (the surface noise region).
- ◆ Noise level is tested when gearmotor is under good working situation with regulated rated input speed n_1 and rated input power p_1 stated on the name plate.
- ◆ If the repeated measurement can't get the final result,you should apply the inspection result obtained from the test platform of our company.
- ◆ A class noise power of searmotor should not exceeded 80dB(A).

2.3 Temperature rising

- ◆ When the ambient temperature is 40°C, the running gearmotor oil temperature is not exceeded 85°C.
- ◆ The allowable working temperature range of lubricating oil for gearmotor is roughly as follows: Mineral oil is about -10°C~+90°C (Up to +100°C at moment);Synthetic oil is about -20°C~+100°C (Up to +110°C at moment)

2.4 Notes (Following notes is related to the use of gearmotor)

- ◆ Prohibit the use of high-pressure equipment to clean gearmotor.
- ◆ All work such as inspection, maintenance and installation on gearmotor should be done when gearmotor is not in operation.
- ◆ It is prohibited to perform welding work on gearmotor or use it as welding sites to avoid irreversible damage to the equipment.
- ◆ If there are any abnormal situations during operation, please immediately turn off the drive for inspection.
- ◆ All the rotating components should be equipped with protective cover to prevent accidental contact of staffs.
- ◆ You should conform to the instructions on gearmotor, for example, nameplate, arrow of the direction, etc. Markings and nameplates shall not be stained or soiled.
- ◆ Damaged bolts must be replaced with bolts of the same type and strength.
- ◆ Our company will not provide “three-guarantee” services for those who do not follow the instructions in the user manual and cause adverse consequences.
- ◆ Don't touch the surface of the gear motor during operation to prevent high temperature burns.
- ◆ When changing lubrication oil, take care to prevent scalding by hot oil.
- ◆ The gearmotor needs to be covered and transported on a vibration free dry wooden base.
- ◆ Attention should be paid to rust prevention during storage, and stacking is prohibited.
- ◆ Gearmotors are prohibited from being placed in places with strong acid, strong alkali, low temperature, high temperature, severe air pollution, humidity, and chemical substances.
- ◆ Attention should be paid to avoiding collisions when handling gear motors
- ◆ Please use BONENG accessories.

3 Installation and dismantlement

3.1 Notes before installation



- ◆ Confirm the gearmotor in good condition
- ◆ Confirm site environment conforms to the name plate data.
- ◆ Standard equipment usage environment: temperature 20°C~40°C; No oil, acid, harmful gases, steam, radioactive substances, etc.



- ◆ Outdoor installation should avoid direct sunlight and stress concentration, which can affect equipment performance.
- ◆ Special gearmotor: allocated according to ambient condition;
- ◆ Please reserve space for maintenance and repair.

3.2 Preparations

- ◆ Clean the surface of the part
- ◆ Tools: wrench, fixture, fastening device, lubricant, thread locking agent.

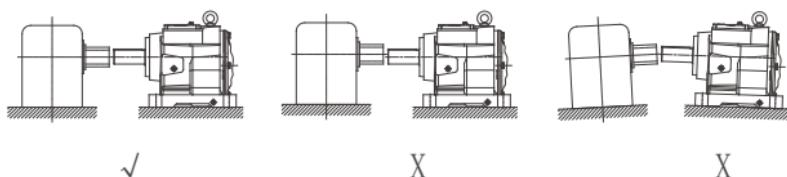
3.3 Installation of gearmotor

- ◆ It must be installed on a flat, shock-absorbing, torsion resistant, and rigid support structure, and the position of each component should remain unchanged after loading the maximum load.
- ◆ Lift the gearmotor through the fasten bolt on the gearbox.

 Note. Shaft end screw bolt is prohibited for the lifting fasten bolt.

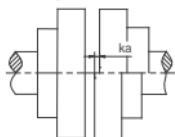
- ◆ Central height should be correctly aligned during foot-mounted ; coaxiality should be calibrated when coupling connect; run-out should keep within permissible values when flexible coupling while rigid coupling; contour and position tolerance should be guaranteed. And when long coupling, rigidity of shaft should be enough.

Gearmotor central height should be aligned when it is foot mounted:

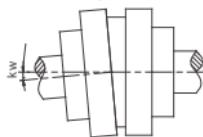


◆ When installing the coupling, make absolutely certain that the following points are accurately aligned:

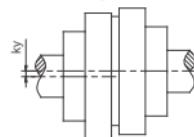
a) Axial misalignment



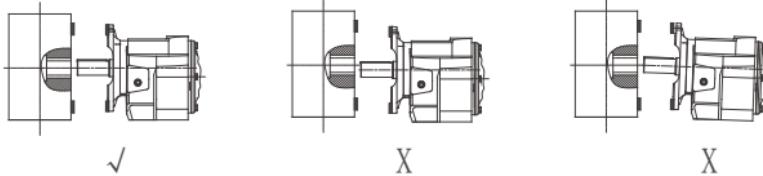
b) Angular misalignment



c) Radial misalignment

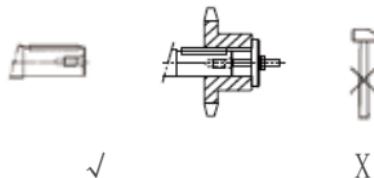


◆ Flange-mount installation. Protruding (or concave) steps should insulate with the housing:

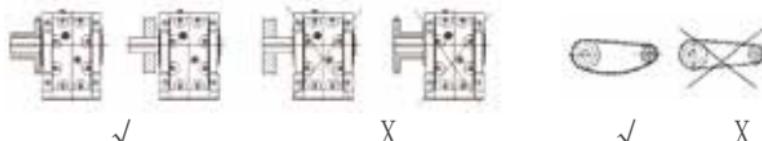


When gearmotor input or output is coupled with the couplings, belt pulleys, gear wheels and sprocket, must meet following requirement.

◆ Press the drive components into the outer screw of output shaft, knock should be avoided.

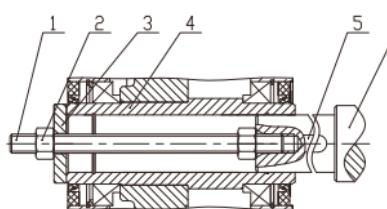


◆ When using belt pulley, sprocket and pug mill, make consider the radial force. See the figure.



3.4 Assembly of hollow shaft of gearmotor

- ◆ When hollow shaft is connected with solid shaft, clean and put anti-rust oil (hollow shaft must be exactly aligned with the machine shaft). Instead of the nut and threaded spindle shown in the diagram, other types of equipment such as a hydraulic lifting equipment can be used.

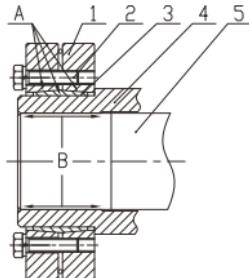


1 Thread
2 Nut
3 Fixing plate
4 Hollow shaft
5 Parallel key
6 Driven machine shaft

- ◆ When hollow shaft of gearmotor is equipped with locking plate, you should first cover locking plate on hollow shaft, then finish the installation of driving shaft of driven device, you should not screw the fastening bolts on locking plate before installing the driving shaft of driven device.



- The locking plate being supplied can be directly installed, you can't tear it down before the first stress.
- Before installing locking plate, ensure the bore of hollow shaft and the machine shaft must be absolutely free of grease in the area of the shrink disk seat.



- 1 Outer ring
 2 Fastening bolt
 3 Inner ring
 4 Hollow shaft
 5 Driven shaft
 A Greased
 B Absolutely grease-free

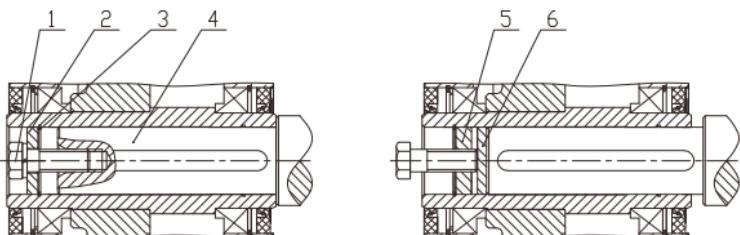
- ◆ When screwing the bolts on locking plate,it is forbidden to screw it according to adjacent order,you should screw fastening bolts along with equilateral triangle order according to installation requirements of locking plate.During each circulated screwing process,each bolt can only screw 1/4 circle.
- ◆ Installation of locking disc: Before inserting the solid shaft into the hollow shaft, it is necessary to ensure that there is absolutely no lubricating grease on the surfaces of both shafts.
- ◆ Generally fixing bolts adopt 8.8level,in case of high temperature or vibration impact,please take anti-loosening measures on screw joints.The screw torque of each fastening bolt as follows.

| Bolt size (mm) | Tighten torque (N·m) | Bolt size (mm) | Tighten torque (N·m) |
|----------------|----------------------|----------------|----------------------|
| M6 | 15 | M30 | 2000 |
| M8 | 36 | M36 | 3560 |
| M10 | 72 | M42 | 5720 |
| M12 | 123 | M48 | 8640 |
| M16 | 295 | M56 | 13850 |
| M20 | 580 | M64 | 14300 |
| M24 | 1000 | M72 | 20800 |

3.5 Disassembly of hollow shaft of gearmotor

Disassembly of hollow shaft

Depending on the facilities available on site, the gearunit can be forced off the machine shaft using forcing screws in and end plate, a central threaded spindle or preferably a hydraulic lifting unit. Each end face of hollow shaft are equipped with 2 screw holes to screw in bolts used to fixing end plate.



1. Bolt 3. Circlip 5. Nut
2. Pressure plate 4. Driven shaft 6. Assistant plate

⚠ Note:

The pressure plate and auxiliary plate are not in the range of delivery. (Arrangement and dimension of screw hole of hollow shaft end can refer to technical diagram of BONENG)

⚠ When disassembling the hollow shaft of gearmotor equipped with locking plate, the loosening of locking plate is reversed to fastening direction. Finish disassembly of driving shaft of driven device according to the above method after tearing down locking plate.

When disassembling locking plate, you should pay attention :

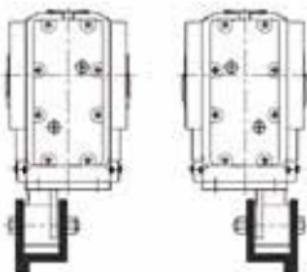
→ It is forbidden to loose bolts according to the adjacent order.

→ When outer ring of locking plate can't separate from inner ring, you can screw a few bolts into disassembly screw, separate inner ring from outer ring.

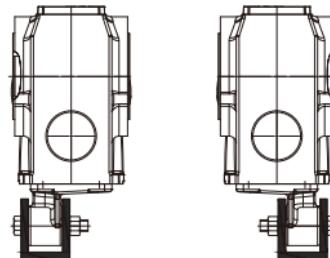
3.6 Torque arm assembly

- ◆ Torque arm assembly, The hollow shaft must be exactly aligned with the machine shaft. Machine shaft swiveling and the gearmotor vibration shouldn't exceed the flexible range. Torque arm should be fixed and tightened.

F



K&S



Torque arm
B direction

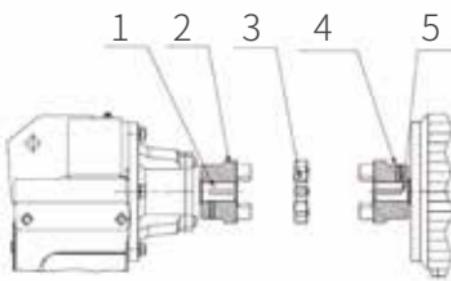
Torque arm
A direction

Torque arm
B direction

Torque arm
A direction

3.7 Gearmotor input shaft connection (AE or AP) with motor

- ◆ Clean the components to be installed;
- ◆ Replace with a new key;
- ◆ Heat the half coupling to 100 °C, insert it into the shaft and install it at the corresponding step;
- ◆ Apply anaerobic thread locking sealant before tightening the screw;
- ◆ The motor must be installed in the coupling to ensure that the two half couplings mesh with each other (as shown in the figure below);
- ◆ Do not heat the elastic block.



1 AE solid shaft
2 coupling
3 flexible block
4 tightening screw
5 motor shaft

3.8 Dismantlement of gearmotor

- ◆ Depending on the facilities available on site, the gearmotor can be forced off the machine shaft and please pay attention to protect the output shaft.

4 Mounting position

4.1 General description of mounting position

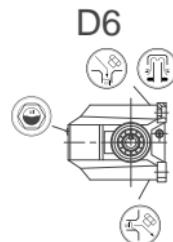
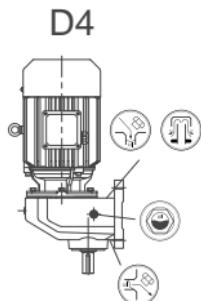
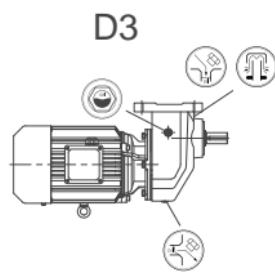
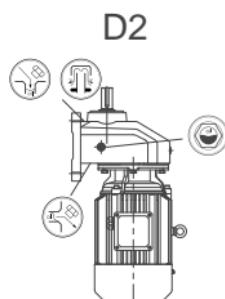
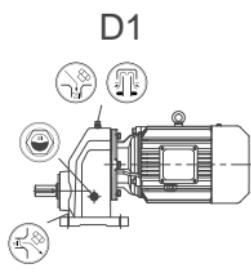
- ◆ The mounting position details and type selection, please refer BONENG selection manual.

4.2 Specified description of mounting position

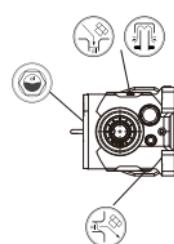
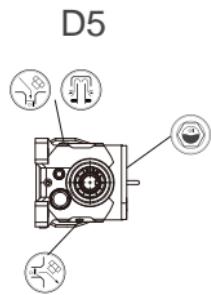
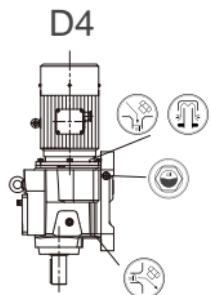
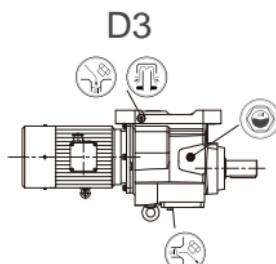
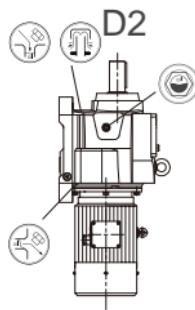
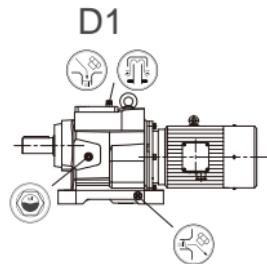
- ◆ The symbol of mounting position and its meaning:

| symbol | | Meaning | |
|---|---|----------|----------------|
|  |  | Breather | Oil inlet |
|  | | | Oil glass |
|  | | | Oil drain plug |

C Helical Gearmotor Mounting Positions C103-C110

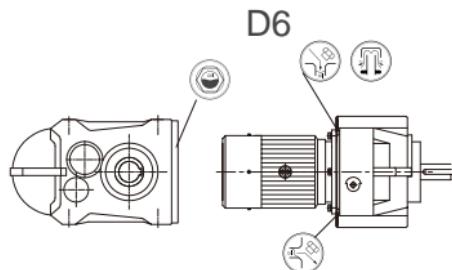
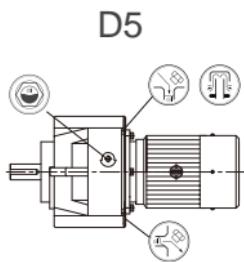
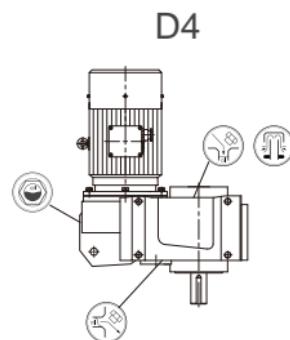
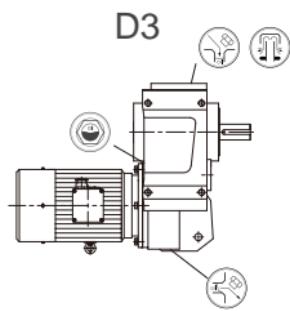
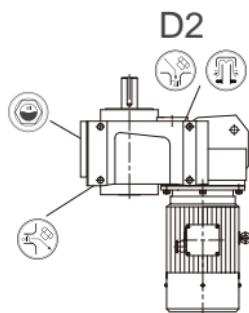
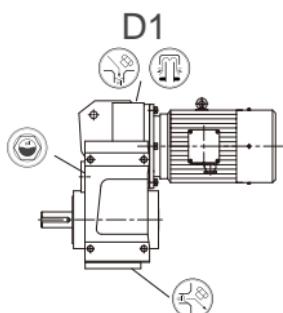


C.03-C.16



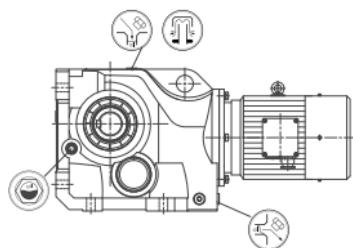
EN

F Parallel Shaft Gearmotor F.02-F.15

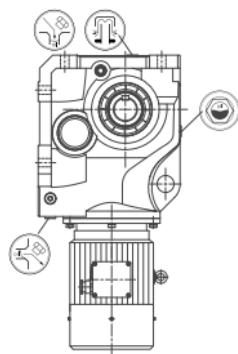


K Helical-Bevel Gearmotor Mounting Positions K303-K318

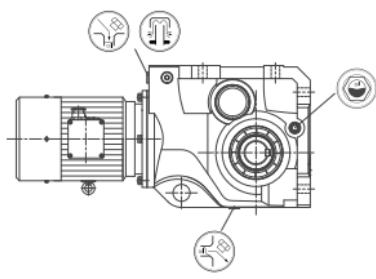
D1



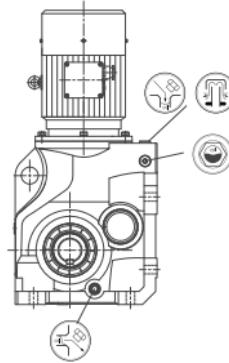
D2



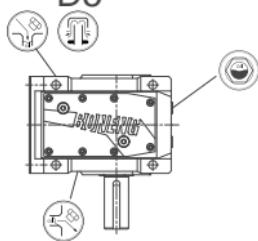
D3



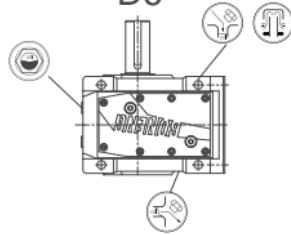
D4



D5

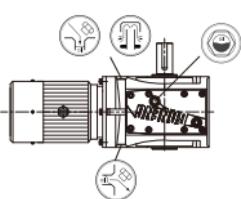
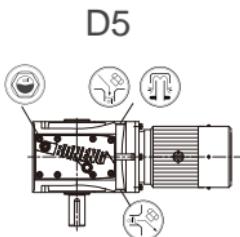
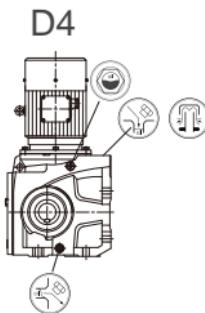
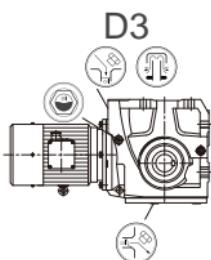
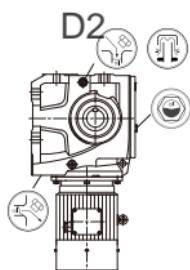
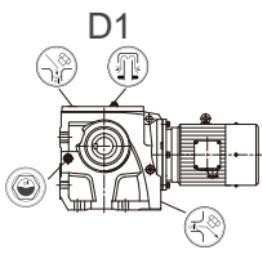


D6

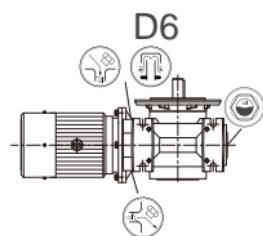
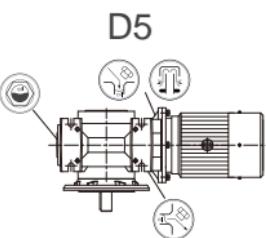
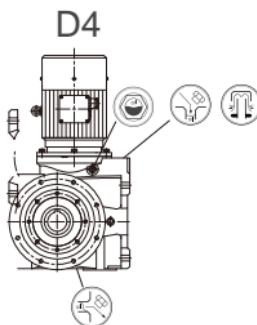
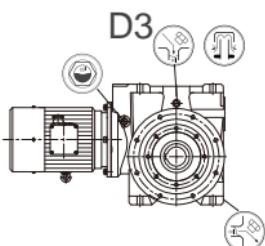
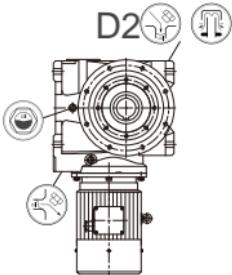
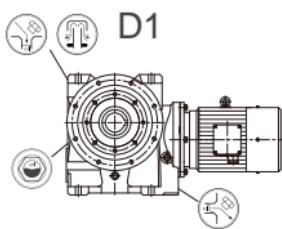


EN

S helical-worm gearmotor mounting position S103-S209



S210-S212



5 Lubrication/ Cooling/ Heating

5.1 Lubrication selection

- ◆ Under the premise of the same viscosity level and category, you can choose internationally famous brand. If you need to change the recommended viscosity level, please consult.
- ◆ Boneng lubrication oil selection are listed in following table

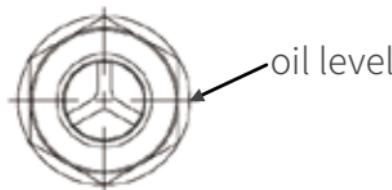
| Type | Lubrication brand (adhesiveness of ISO) | Ambient temperature |
|------------------------|--|---------------------|
| C200/C201 C300/C301 | 000# | |
| C103~C110 | | |
| C203~C216 C303~C316 | | |
| F202~F215 F302~F315 | VG220 | -20°C~+40°C |
| K303~K312 | | |
| K315~K318 | VG320 | |
| S203~S212 | VG680 | |



- ◎ When ambient temperature is lower than -10°C, you have to use synthetic oil.
- ◎ To ensure lifespan of the products, we recommend synthetic oil.
- ◎ When ambient temperature exceeds the above range, please consult technical department of BONENG.

5.2 Quantity of lubrication oil fill

- ◆ This quantity is a recommended value. According to the difference of gearmotor level and ratio, the oil filling quantity is different. Please pay attention to oil ruler scale as the indication of oil filling. Please refer the oil glass level and fill the oil to the middle level of oil glass.



- ◆ Following table lists the suggested oil value according to the gearmotor mounting position.

EN

5.2.1 C series oil quantity (L)

| Position Size \ D1 D2 D3 D4 D5 D6 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 |
|---|------|------|------|------|------|------|
| C103 | 0.52 | 0.36 | 0.45 | 0.6 | 0.36 | 0.36 |
| C104 | 0.7 | 0.45 | 0.6 | 0.8 | 0.45 | 0.45 |
| C106 | 0.8 | 0.5 | 0.7 | 0.9 | 0.5 | 0.5 |
| C107 | 1.6 | 1 | 1.6 | 2 | 1 | 1 |
| C108 | 2.5 | 1.8 | 2.7 | 3.1 | 1.6 | 1.6 |
| C109 | 3.5 | 2.5 | 3.7 | 4.3 | 2.2 | 2.2 |
| C110 | 6.2 | 4.1 | 7.7 | 8.5 | 4.1 | 4.1 |
| C200 C300 | 0.2 | 0.2 | 0.2 | 0.3 | 0.2 | 0.2 |
| C201 C301 | 0.4 | 0.4 | 0.4 | 0.5 | 0.4 | 0.4 |
| C203 C303 | 0.4 | 1 | 1.1 | 1.2 | 0.9 | 1.1 |
| C204 C304 | 1 | 1.1 | 1.1 | 1.1 | 1.8 | 1.7 |
| C205 C305 | 1.5 | 1.7 | 1.8 | 1.8 | 2.6 | 2.5 |
| C206 C306 | 2 | 2.3 | 2.4 | 2.5 | 3.3 | 3.2 |
| C207 C307 | 2 | 2.9 | 2.8 | 3.1 | 3.6 | 3.5 |
| C208 C308 | 3.9 | 6.4 | 5.5 | 6 | 7.8 | 7.5 |
| C209 C309 | 7.8 | 9.7 | 9.5 | 10.1 | 13.1 | 12.8 |
| C210 C310 | 11 | 16.8 | 14.8 | 16.1 | 20 | 18.8 |
| C212 C312 | 14.8 | 21.7 | 20.7 | 21.8 | 27 | 26.4 |
| C213 C313 | 18.6 | 26.6 | 26.6 | 27.4 | 34 | 33.9 |
| C214 C314 | 28.7 | 39 | 35.5 | 38.9 | 52 | 48.5 |
| C216 C316 | 49.5 | 64 | 62 | 69 | 89 | 88 |

5.2.2 F series oil quantity (L)

| Position Size \ D | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 |
|----------------------|------|------|------|------|------|------|
| F202 F302 | 0.7 | 0.9 | 1 | 1 | 0.9 | 0.8 |
| F203 F303 | 1.2 | 1.4 | 1.3 | 1.5 | 1.3 | 1.1 |
| F204 F304 | 1.8 | 2.1 | 2.2 | 2.3 | 2.2 | 1.9 |
| F205 F305 | 2.1 | 2.8 | 2.5 | 2.9 | 2.4 | 2.3 |
| F206 F306 | 3.1 | 3.9 | 4.1 | 4.2 | 3.9 | 3.3 |
| F207 F307 | 5.8 | 7.8 | 7.6 | 8.6 | 7.2 | 6.8 |
| F208 F308 | 10.9 | 14.8 | 13.7 | 14.7 | 13.2 | 11.3 |
| F209 F309 | 20 | 28 | 27 | 26 | 24 | 21 |
| F210 F310 | 25 | 37 | 35 | 36 | 32 | 27 |
| F212 F312 | 43 | 65 | 58 | 66 | 56 | 59 |
| F215 F315 | 75 | 125 | 101 | 116 | 97 | 84 |

5.2.3 K series oil quantity (L)

| Position Size \ D | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| K303 | 0.8 | 0.8 | 0.7 | 0.9 | 0.8 | 0.8 |
| K304 | 1.2 | 1.1 | 1.2 | 1.6 | 1.3 | 1.3 |
| K305 | 2.2 | 1.7 | 1.2 | 2.5 | 2.1 | 2.1 |
| K306 | 2.2 | 1.6 | 1.6 | 2.6 | 1.9 | 1.9 |
| K307 | 2.9 | 3.9 | 3.1 | 5.4 | 4.5 | 4.5 |
| K308 | 5.2 | 6.6 | 8 | 10 | 8 | 8 |
| K309 | 11 | 12 | 15 | 19 | 15 | 15 |
| K310 | 17 | 21 | 25 | 33 | 25 | 24 |
| K312 | 28 | 37 | 41 | 55 | 41 | 40 |
| K315 | 50 | 61 | 68 | 90 | 72 | 71 |
| K316 | 77 | 84 | 109 | 143 | 114 | 110 |
| K318 | 103 | 113 | 155 | 202 | 158 | 158 |

5.2.4 S series oil quantity (L)

| Position Size \ | D01 | D02 | D03 | D04 | D05 | D06 |
|--------------------|------|------|------|------|------|------|
| S203 | 0.3 | 0.5 | 0.6 | 0.7 | 0.5 | 0.5 |
| S204 | 0.5 | 1.1 | 1.1 | 1.4 | 1.2 | 1.2 |
| S205 | 0.6 | 1.4 | 1.2 | 1.9 | 1.7 | 1.7 |
| S206 | 1.2 | 2.6 | 3.7 | 3.8 | 3.2 | 3.2 |
| S207 | 2.3 | 5.0 | 7.0 | 7.8 | 5.9 | 5.9 |
| S208 | 4.6 | 9.7 | 12.5 | 14.4 | 10.9 | 10.9 |
| S209 | 8.9 | 18.0 | 22.6 | 28.3 | 21.6 | 21.6 |
| S210 | 12.5 | 45.6 | 37.8 | 45.6 | 25.4 | 25.4 |
| S212 | 22.0 | 80.4 | 63.6 | 80.4 | 42.8 | 42.8 |

Note:When ambient temperature is -10°C~+40°C,for S series Products,lubricant brand is VG680(Isovistosity class).

5.3 Lubrication oil change

- ◆ Change oil with the same type and manufactured in the same factory. Before filling the new oil, please clean the foreign matter and remained oil in the housing off.

5.4 Heating

- ◆ Standard gear motor operating environment temperature -20 °C~+40 °C;
- ◆ Preheat or start with no load when the ambient temperature is below -10 °C;
- ◆ When the temperature of the gear motor is above -10 °C, it can be loaded and operated.

5.5 Backstop

- ◆ Before installation or startup, the rotation direction must be checked

6 Application

6.1 Fill the lubrication oil

- ◆ Our products are not filled with lubrication oil when delivered. You should fill lubrication oil according to instruction book before running.



Twist out the ventilation cap and add oil at the marked position of this symbol.

6.2 Check the device

- ◆ Check oil level.
- ◆ For the gearmotor equipped with backstop, check wiring of motor.
- ◆ Check shaft sealing.
- ◆ Check the interference of components.

6.3 Start

- ◆ Check the direction of rotation in the free state (while monitoring for any abnormal noise)
- ◆ During running inspection, you should ensure no output component on shaft, open relevant supervision and protection device at the same time.
- ◆ If there is abnormal running phenomenon, you should turn off the motor and check out the reason.

7 Checks and maintenance

7.1 Check and maintenance regularly

- ◆ Users should make regular maintenance to gearmotor. Check the status of lubrication oil regularly, clean ventilation cap, fan, cooling coil and the surface of gearmotor, keep the gearmotor clean, ensure normal running of gearmotor.

7.2 Periods of checks and maintenance

| | |
|---------------------------------|--|
| Check oil temperature | Daily |
| Check abnormal noise | Daily |
| Check oil level | Monthly |
| Check gearmotor for leaks | Monthly |
| Check oil for water content | After working 400 hours, at least once a year |
| First oil change after starting | After working 400 hours |
| Subsequent oil changes | After every 5000 hours |
| Clean the breather | Every 3 months |
| Clean gearmotor housing | Do with oil changing |
| Check tightness of bolts | The first time after changing oil, then change oil every two times |
| Comprehensive inspection | About every 2 years, do with oil changing |

7.3 Notes for checks and maintenance:

- ◆ Cut off power source, prevent electric shock, wait for cooling of gearmotor.
- ◆ Inspection of oil level: Please refer the oil glass level and fill the oil to the middle level of oil glass .
- ◆ Oil inspection: remove oil drain plug, take some samples, inspect oil viscosity index; if the oil is not clean, change it.
- ◆ Oil changing:
 - It is forbidden to mix different lubricants.
 - After cooling, oil viscosity will increase, it is harder to drain off oil, change before cooling.
 - Put an oil picking plate under oil plug, tear down oil plug ventilation cap, install oil plug after removing oil.
 - Inject new oil of the same brand, oil quantity should be the same with installation direction (see nameplate); if the brand number is different, consult after-sales department.
 - Inspect oil level at oil glass, install vent cap.

8 Fault treatment

| Fault | Reason | Measure |
|--|---|--|
| Noise change of gearmotor | Fastening is loose | Retighten bolts/nuts Replace damaged bolts/nuts |
| | Damage to gearmotor | Check all teeth and replace any damaged parts |
| | Excessive bearing play | Adjust bearing play |
| | Bearing defective | Replace defective bearings |
| Operating temperature too high | Oil level in gearmotor housing too high or too low | Check oil level and adjust as needed |
| | Oil too old | Check the last oil change time and replace as needed |
| | Oil badly contaminated | Change oil |
| Increased vibration amplitudes at the bearing points | Bearing defective | Refer to vibration measurement data Check and replace bearings as needed |
| | Gear defective | Check gears and replace as needed |
| Oil leakage from gearmotor | Inadequate sealing of housing covers or joints | Check seals and seal joints, and replace as needed |
| | Radial shaft sealing rings defective | Replace radial shaft sealing rings |
| Water in the oil | Oil foams in sump | Test tube inspection for moisture in the oil |
| | Gearmotor expose to cold air from machine-room ventilator | Use insulation materials to protect equipment/ Close the air outlet or change direction |

9 Overview

9.1 Instruction

This instruction book is a document provided with motor. It introduces starting, storage and installation requirements of motor and the notes, requirements, methods and notes for application and maintenance of motor. Maintainers should carefully read this instruction manual. Read nameplate, label, alarm signs on motor. Operators should pass relevant trainings before going to work.

⚠ Note:

To ensure safe and correct installation, operation and maintenance of device, please conform to relevant clauses in this instruction manual. Staffs responsible for installation or maintenance should pay attention to relevant instructions, the neglect of instruction will make quality assurance lose effect.

9.2 Applicable scope of products

This instruction book is appropriate for standard series and the derived series motors of Boneng (except anti-explosion motors).

Frame size central height: 56-280. (For the motors of special application sites or with special design, refer to other special instructions).

10 Common requirements

10.1 Starting

10.1.1 Reception inspection

- ◆ After reception, check whether the motor has external damage, inspect all the nameplate data, especially the connection method of voltage and windings(Y or Δ).
- ◆ For brake motor, connect power source, check whether the brake can be released, for brake with handle, pull the handle, check manual release performance.

10.1.2 Insulation performance inspection

- ◆ Before first use of motor, windings may be affected with damp, measure the insulation resistance; for double winding various speed motor, measure insulation resistance of the two groups of windings.

⚠ Note:

After measurements, winding should discharge electricity immediately, avoiding electric shock.

10.1.3 Direct start, Y/ Δ start and various frequency start

- ◆ Wiring box of standard single speed motor usually has 6 wiring bolts and at least 1 grounding bolt.
- ◆ Before the motor is connected with power, it should be reliably grounded according to regulations, zero connecting can't replace grounding.

◎ Direct start

Winding can apply Y or Δ connection method, for example, 660VY, 380V Δ express 660V, Y connection method and 380V, Δ connection method.

◎ Y/ Δ start

- Power source voltage should be equal to rated voltage of Δ wiring motor.
- Tear down all the wiring pieces on wiring plate, install wiring according to Y/ Δ starting, connect it to six wiring columns of motor, it can trip from Y connection of initial period of starting to Δ connection with completed starting.

- ◎ Various frequency start
 - Make correct wiring to frequency changer according to instruction manual of frequency changer, make inspection before charging. After inspection, first not connect motor, set and adjust parameters of frequency changer. After confirming that there is no problem for frequency changer running, connect motor.
 - After giving out “connection” order, if the motor doesn’t rotate, please first check the frequency changer, whether output frequency has been set; If the motor doesn’t run, please check wiring and loading situation of motor.
 - Before the motor (cooling method to IC416) starts, start fan and ensure it runs well , pay attention to motor, transmission device, production machinery and displayed data of frequency changer panel. If there is any abnormal situation, stop the machine immediately, check out the fault and remove the fault, then restart.

10.1.4 Wiring column and rotation direction

- ◆ Observing rotation shaft from motor driving terminals, the rotation is in clockwise direction.
- ◆ Switching any two phases of power cable can change running direction of motors.

11 Instructions

11.1 Running environment

- ◆ Normal ambient temperature is between -15°C and 40°C, the altitude is not higher than 1000m.

11.2 Safety factors

- ◆ The motor should be installed and wired by specialists who are familiar with relevant safety requirements.
- ◆ During installation, there should be safety device to prevent accidents, the position should conform to regulations.

EN

11.3 Conform to rules

- ◆ The motor can't be used for acceleration and overloading running.

12 Management

12.1 Storage

- ◆ All the motors should be stored indoor, the environment should be dry, with no vibration and dust.
- ◆ Motor surface (shaft extension end and flange) with no protective layer should take anti-rust measures.
- ◆ It is suggested to check motor regularly, turn running shaft with hand, prevent lubrication grease loss or other problems.

13 Electrical connection

13.1 Overview

- ◆ The wiring box at the top of motor can be rotated, select outlet direction according to requirements. You can also select wiring box installation method of side outlet wire.
- ◆ Except the wiring of main winding and grounding end, the wiring box has thermistor, heating zone, thermoswitch or PT100 resistive element and wiring parts of brake in wiring box.
- ◆ For motors with magnetic brake, when customers provide power source by themselves, ensure motor power by switched together with brake power source.
- ◆ Frequency-changing motor with cooling method IC416 should be installed with axial flow fan. Axial flow fan is equipped with special wiring box. Fan motor should be connected with relevant power source voltage. Fan motor should apply non-reversible frequency power source, the wiring should be on input end of frequency changer. The correct running direction of fan blade should be the same with the running direction arrow on fan cover.

⚠ Note:

1. For motors (if used outdoor) with high protection level, wiring box cable and joint should make protections. If motor wiring box has water inside, the responsibility will be borne by customers.
2. When motor stops running, the wiring box may be with electricity, don't touch wiring column.

13.2 Wiring diagram (standard configuration)

| Type | Wiring diagram | Applicable scope |
|--|---------------------|--|
| MU MH MP YZ | | Applicable to all voltage range. |
| MU+Brake MH+Brake MP+Brake YZ+Brake | <p>Y Connection</p> | Brake with external AC voltage 220~240V. |
| MU+Brake MH+Brake MP+Brake YZ+Brake | <p>Y Connection</p> | Brake with external AC voltage 380~420V. |
| MU+Brake MH+Brake MP+Brake YZ+Brake | <p>△Connection</p> | Brake with external AC voltage 220~240V or 380~420V. |

EN

⚠ Note:

- a. The above listed fans are three-phase fan, fan voltage frequency is the same with motor.
- b. The brake wiring applies slow speed wiring control method. More rapid braking, see illustration below.

| Type | Wiring diagram | Applicable scope |
|--|---------------------|--|
| MU+Brake +Fan MH+Brake +Fan MP+Brake +Fan YZ+Brake +Fan | <p>△ Connection</p> | Brake with external AC voltage 220~240V or 380~420V. |
| MU+Brake +Fan MH+Brake +Fan MP+Brake +Fan YZ+Brake +Fan | <p>Y Connection</p> | Brake with external AC voltage 380~420V. |
| MU+Brake +Fan MH+Brake +Fan MP+Brake +Fan YZ+Brake +Fan | <p>Y Connection</p> | Brake with external AC voltage 220~240V. |

Legend (Fast braking) :

| Type | Wiring diagram | Applicable scope |
|--|---------------------|--|
| MU+Brake MH+Brake MP+Brake YZ+Brake | <p>Y Connection</p> | Brake with external AC voltage 220~240V. |

14 Maintenance

14.1 Overview

- ◆ Check motor regularly.
- ◆ Keep motor clean, air flow.
- ◆ Check sealing ring of shaft extension, change in time when necessary.
- ◆ Check installation and connection situation, mounting bolts.
- ◆ Check bearing running situation by listening to abnormal noise, temperature detection, etc.
- ◆ If there is abnormal situations, stop the machine immediately, check out the reason, remove the problem in time.

14.2 Bearing lubrication

Standard motor is fitted with seal type bearing and free maintenance.

14.3 Maintenance of brake

- ◆ Adjustment of brake air gap

◎ After long-term application of abrasion face of brake, it will be damaged, increasing air gap between electromagnetic iron and armature and the spring working length, thus reducing spring pressure and brake torque, at the same time, as the increasing of air gap, current rises when armature pulls in, when the situation is serious, armature will not be pulled in. So you should often check air gap, adjust it or change abrasion piece.

◎ Air gap adjustment procedure is as follows:
(reference Fig. 1)

- Take wind cover down(7).
- Remove the dust cover(5).
- Adjust the air gap.
- Adjust the range listed in table below.

| Central height of frame size | 71 | 80 | 90 | 100 | 112 | 132 | 160 | 180 | 200 | 225 | 250 | 280 |
|------------------------------|-----|-----|-----|------|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Normal working air gap(mm) | 0.2 | 0.2 | 0.2 | 0.3 | 0.3 | 0.3 | 0.4 | 0.4 | 0.4 | 0.5 | 0.6 | 0.6 |
| Maximum working air gap(mm) | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.75 | 0.75 | 0.75 | 1 | 1 | 1 | 1.2 | 1.2 | 1.2 |

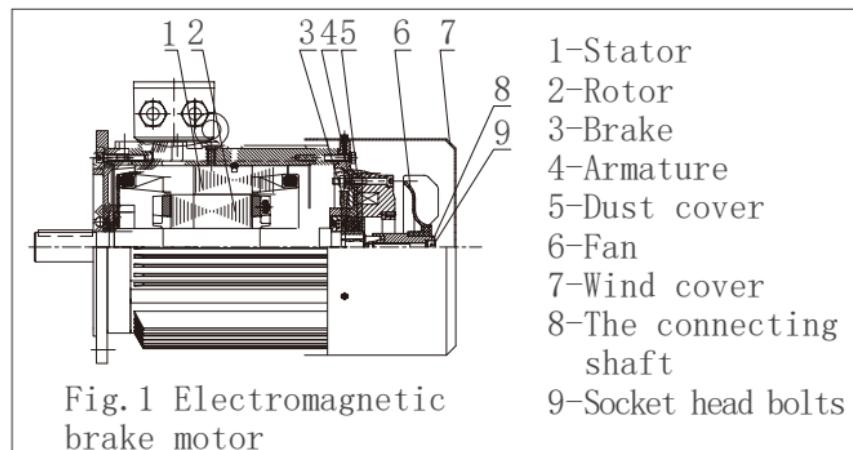
◆ Change friction disc

- ◎ Friction disc is easy to be damaged, when friction of the disc exceeds the following value, change a new one

| | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Central height of frame size | 71 | 80 | 90 | 100 | 112 | 132 | 160 | 180 | 200 | 225 | 250 | 280 |
| Maximum friction quantity (mm) | 1.5 | 1.5 | 1.5 | 2.5 | 2.5 | 3.5 | 3.0 | 4.0 | 4.5 | 4.5 | 5.0 | 5.0 |

The procedure of changing friction disc:

- Take down wind cover(7).
- Take down fan(6).
- Screw down bolt(9).
- Remove the connecting shaft(8).
- Remove the dust cover(5).
- Tear down lead wire of brake coil.
- Tear down brake disc, change friction disc.



14.4 Maintenance characteristics of various frequency motor

◆ Maintenance during normal running

Adjust the speed of motor with frequency changer. As there is higher harmonic influence in frequency -changer output wave, motor noise and vibration are larger than the situation during mains supply, there is normal. When the change of running frequency, fundamental component, higher harmonic component change in a large scope, the resonance with each part of motor and mechanical loading are increasing, when adjusting to the point the same with system resonance frequency, mechanical system will has large vibration and noise. When there is such kind of phenomenon, you can apply the method of increasing system rigidity to avoid resonance, or you can make the output frequency equal to resonance point jump upward or downward by frequency jumping function of frequency changer, avoid resonance frequency, realize smooth running.

◆ Application and maintenance of accessories

◎ When motor with brake applies frequency- changer driving, pay attention to the following points:

- Electro magnetic brake of motor is power-off type brake and released after power-on. the clearance of brake pads has been well adjusted before delivery and no changes should be made arbitrarily. Oil grease substance and other impurities should be prevented from entering into brake pads to ensure the reliability of brake in case of power-off.
- Brake power source should not be connected on output side of frequency changer, it should be connected in input side of frequency changer.
- As brake work is proportional to quadratic running speed, so high speed brake should not apply electromagnetic brake directly. Reduce motor speed under frequency speed with the regeneration brake function of frequency changer, then make electromagnetic brake.
- If brake moves when frequency changer is outputting power, the current will be cut off. Brake should be done after main return circuit of frequency changer is cut off.

Common fault and maintenance method of motor

| Fault | Possible reasons of fault | Treatment |
|--|--|--|
| (1)Can't start | One phase of stator windings is open-circuited | Check stator winding, check the shortcut part, repair |
| | Phase or interturn of stator windings is short-circuited | Measure whether stator winding resistance and no-load current of each phase are balanced, checkout the position, with insulation |
| | Stator wiring error | Check out stator winding wire according to the regulated connection method on nameplate and the wiring diagram, correct wrong connection |
| | Loading or transmission machinery have faults | Separate motor from loading, if the motor can start normally, check the machinery being pulled, remove faults. |
| | Frequency-changer parameter setting is not appropriate | Check frequency changer parameters, adjust (frequency changer motor) |
| | Brake doesn't work | Check brake and the machine (brake motor) |
| (2)After frequency changer motor starts, speed is lower than rated speed | Output frequency and output voltage setting of frequency changer are not appropriate | Reset according to application requirements |
| | Loading is too heavy | Check whether loading transmission device is normal |

| Fault | Possible reasons of fault | Treatment |
|---|---|---|
| (3) Motor has abnormal noise or the vibration is too large | Mechanical friction (including stator and rotor phase friction) | Check the distance between transmission part and the static part, check out phase friction reason, correct |
| | Phase-lack running | Cut off electricity, switch on, if it can't start, maybe one phase cuts electricity, check the power source or motor to repair |
| | Bearing lacks oil or is damaged | Clean bearing, add new oil, or change new bearing |
| | Motor wiring is wrong | Check out the reason correct |
| | Balancing of rotor after repair is damaged | Re-correct balancing |
| | Shaft extension bends, transforms | Correct, change running shaft when necessary |
| | Coupling connections loose | Check out the loosing part, screw down bolts |
| | Installation foundation is not balanced or has defects | Check foundation fixing situation, correct |
| (4) Motor temperature rise is too high | Overload | Measure stator current of electromagnetic current table or check the current display value on frequency changer panel (frequency - changer motor), if it is overloaded, reduce loading. |

| Fault | Possible reasons of fault | Treatment |
|---|---|---|
| (4) Motor temperature rise is too high | Phase-lacking running | Check motor stator wiring or frequency changer wiring (frequency changer motor), and repair |
| | Motor wiring is wrong | Δ-connection wiring of motor is connected incorrectly in Y or vice versa, cut off power source to change connection |
| | Stator winding grounding or interturn or phase-to-phase short circuit | Check out short circuit and grounding part, repair |
| | Stator, rotor frictions | Check whether bearing assembly loose, whether stator and rotor assembly are bad, repair |
| | Ventilation is not good | Check whether fan and blade are damaged, whether wind path is blocked. If fan or blade is damaged, repair or change. If the wind path blocks, remove the articles that obstructs ventilation, clean wind path dirt, dust and impurities, make air flow smoothly |

| Fault | Possible reasons of fault | Treatment |
|---|--|--|
| (4) Motor temperature rise is too high | V,F parameter settings of frequency changer are not appropriate, there will be over excitation when motor is under low speed and light loading running, the current is larger than rated value | Adjust parameter setting of V/f (frequency changer motor) |
| | When braking the motor with DC brake function of frequency changer, brake current is too large | Adjust DC brake current setting, according to brake frequency, set it to be 100%- 150% of rated current. |
| | Brake action is slow | Check brake air gap and DC excitation voltage (brake motor) |
| (5) Bearing is overheated | The bearing is damaged | Change bearing |
| | Bearing has too much or too less lubrication grease, or with impurities | Adjust or change lubrication grease |
| | The mating of bearing with shaft, bearing or end cover is too loose or too tight | Repair to appropriate allocation |

| Fault | Possible reasons of fault | Treatment |
|---|--|--|
| (5) Bearing is overheat | Side end cover or bearing cover of motor are not assembled well (not paralleled) | Make side end cover or bearing cover seam horizontal, rotate bolts |
| | Shaft extension oil sealing is not installed well | Adjust to appropriate installation status |
| (6) Motor cover has electricity | Grounding is not good | Check grounding bolt, whether grounding wire has tight connection with machine cover |
| | Winding damps, insulation resistance is too low | Winding drying treatment |
| | Insulation is damaged, stator coil collides with iron core | Repair |
| | Wiring plate has dirt | Clean wiring plate |
| (7) Motor can't start with loading | Outlet insulation is damaged | Pack the damaged parts with insulation materials |
| | Rotor winding has interturn shortcircuit | Check resistance and current of each phase |
| | Overload | Check motor loading current |
| (8) Three-phase current is not balanced | Interturn shortcircuit | Repair winding |
| | Wiring is wrong | Correct wiring |
| | Three-phase power source and voltage are not balanced | Improve electricity supply quality |

| Fault | Possible reasons of fault | Treatment |
|---|------------------------------------|--|
| (9) Fuse cuts | The two phase has shortcircuit | Repair winding |
| | Loading is too large | Reduce loading |
| | Voltage is too low | Rise voltage |
| (10) Insulation resistance is too low or be broken down | Insulation aging or damaged | Repair insulation |
| | Not clean | Blow the inner part with dry compressed air |
| | Winding or wiring plate damps | Tear down to dry or reuse after treatment |
| | Motor is overheated | Tear down inspection, prevent continuous heating |
| (11) Brake motor brake loses effect | Friction disc is seriously abraded | Adjust air gap |
| | Spring loses effect | Change spring |
| | Action is slow | Adjust air gap, check excitation voltage |
| | Rectifier is damaged | Adjust rectifier |
| | Brake wire path has fault | Remove brake wire fault correctly |



Note:

1. Customers want to obtain detailed data, please contact with us.
2. We have the right to modify the maintenance manual without notice.

EN

After-sale service

After-sales Service Please follow the steps below to submit the after-sales process.

- Login “www.boneng.com”
- Click “Service” and “After-sale Service”



- Login system

Email sign

New user registration

Please enter email address

Please enter your password

Please enter the verification code

5 q k 5

Sign in

EN

Other District

Controller/Drive : 0512-66182005

Motor/Gear motor/Gearbox : 0512-66189918

BONENG TRANSMISSION(SHEN YANG)CO.,LTD

Controller/Drive : 024 - 31271571

Motor/Gear motor/Gearbox : 024 - 31292571

BONENG TRANSMISSION(TIAN JIN)CO.,LTD

Controller/Drive : 022 - 86928559

Motor/Gear motor/Gearbox : 022 - 26929558

BONENG TRANSMISSION(KAIFENG)CO.,LTD

Controller/Drive : 0371 - 23335230

Motor/Gear motor/Gearbox : 0371 - 23277771

BONENG TRANSMISSION(WEIFANG)CO.,LTD

Controller/Drive : 0536 - 4699687

Motor/Gear motor/Gearbox : 0536 - 4699667

BONENG TRANSMISSION(CHANGSHA)CO.,LTD

Controller/Drive : 0731 - 88386958

Motor/Gear motor/Gearbox : 0731 - 88380725

**BONENG TRANSMISSION EQUIPMENT
(CHENGDU)CO.,LTD**

Controller/Drive : 028 - 87740066

Motor/Gear motor/Gearbox : 028 - 87740066

BONENG TRANSMISSION(ZHAOQING)CO.,LTD

Controller/Drive : 0757 - 86719757

Motor/Gear motor/Gearbox : 0758 - 2699830

BONENG TRANSMISSION(SUZHOU)CO.,LTD

Controller/Drive Southern Jiangsu : 0512-66182005

Motor/Gear motor/Gearbox Southern Jiangsu :

0512 - 66189918

Controller/Drive Zhejiang-Shanghai : 0512-66182005

Motor/Gear motor/Gearbox Zhejiang-Shanghai :

0512-66189918

Controller/Drive Jiangsu-Anhui District : 0512-66182005

Motor/Gear motor/Gearbox Jiangsu-Anhui : 025-52171612

BONENG TRANSMISSION(USA/Canada)CO.,LTD

Technical Support/Debugging/After - Sales Service :

1250 E 222nd Euclid, OH 44117, United Staes

Email: America@boneng.com

Office Tel: 1 - 216 - 618 - 3099 / 1 - 216 - 618 - 0138

BONENG TRANSMISSION(India)CO.,LTD

Technical Support/Debugging/After - Sales Service :

Plot No. E - 10/3, MIDC sinnar (Malegaon) Industrial Area,
Nashik, 422123, Maharashtra, India.

Email: india@boneng.com

Tel: +91 - 22 - 2781 3385 / +91 - 11 - 4507 6293

BONENG